

Saeco

*Incanto
Executive*

22

България

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Тип HD9712

Прочетете внимателно преди да започнете работа с машината.



BG

22

CE

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на адрес:

www.saeco.com/welcome

Поздравления за закупуването на супер автоматичната кафемашина *Saeco Incanto Executive!*

За да извлечете максимална полза от поддръжката на *Saeco*, регистрирайте своя продукт на адрес:

www.saeco.com/welcome.

Настоящото ръководство с инструкции за употреба е валидно за модела *HD9712*.

Кафемашината е предназначена за приготвяне на кафе еспreso с кафе на цели зърна и е снабдена с кана за мляко за приготвяне на перфектно капучино или лате макиато по лесен и бърз начин. В това ръководство ще намерите цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък от Вашата машина.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНО	4
Указания за безопасност	4
Внимание	4
Предупреждения	6
Електромагнитни полета	7
Изхвърляне	7
МОНТАЖ	8
Общ преглед на продукта	8
Общо описание	9
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ	10
Опаковка на машината	10
Монтаж на машината	10
ПЪРВО ПУСКАНЕ	13
Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване	13
Цикъл на ръчно измиване	14
ИЗМЕРВАНЕ И ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА	16
ВОДЕН ФИЛТЪР „INTENZA+“	19
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“	19
Смяна на водния филтър „INTENZA+“	22
НАСТРОЙКИ	23
Saeco Adapting System	23
Регулиране на керамичната кафемелачка	23
Регулиране на каймака и силата на кафето (Saeco Brewing System)	25
Регулиране на аромата (силата на кафето)	25
Регулиране на дюзата	26
Регулиране на дължината на кафето в чашата	27

ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО И ДЪЛГО ЕСПРЕСО	28
Приготвяне на еспreso и дълго еспreso с кафе на зърна	28
Приготвяне на еспreso и дълго еспreso с предварително смляно кафе	30
КАНА ЗА МЛЯКО	32
Пълнене на каната за мляко	32
Поставяне на каната за мляко в кафемашината	33
Изваждане на каната за мляко	34
Изпразване на каната за мляко	35
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	36
Регулиране на дължината на капучиното в чашата	38
ПРИГОТВЯНЕ НА ЛАТЕ МАКИАТО	40
Регулиране на дължината на лате макиато в чашата	42
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩО МЛЯКО	44
Регулиране на дължината на горещото мляко	46
ПОДАВАНЕ НА ПАРА	47
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА	49
ПРОГРАМИРАНЕ НА НАПИТКИ	51
Програмиране на капучино	51
Програмиране на подаването на гореща вода	53
ПРОГРАМИРАНЕ НА МАШИНАТА	54
Общи настройки	55
Настройки на дисплея	56
Настройки на календара	57
Настройки на водата	59
Настройки за поддръжка	60
Фабрични настройки	60
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	61
Ежедневно почистване на машината	61
Ежедневно почистване на резервоара за вода	62
Ежедневно почистване на каната за мляко: цикъл на самопочистване „CLEAN“ (след всяко използване)	63
Седмично почистване на машината	63
Седмично почистване на каната за мляко	65
Седмично почистване на кафе блока	67
Месечно почистване на каната за мляко	70
Месечно смазване на кафе блока	74
Месечно почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване	75
Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна	77
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	78
СЛУЧАЙНО ПРЕКЪСВАНЕ НА ЦИКЪЛА НА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕНИЯ КАМЪК	83
ЗНАЧЕНИЕ НА УКАЗАНИЯТА НА ДИСПЛЕЯ	84
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	86
ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ	89
Режим на изчакване „Stand-by“	89
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	90
ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ	90
Гаранция	90
Сервизно обслужване	90
ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА	91

ВАЖНО

Указания за безопасност

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо внимателно да прочетете и да следвате указанията за безопасност, описани в настоящите инструкции за употреба, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети вследствие на неправилна употреба на машината. Запазете това ръководство за евентуални бъдещи справки.



Надписът **ВНИМАНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.



Надписът **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.

Внимание

- Свържете машината към подходящ стенов контакт, чието главно напрежение отговаря на техническите данни на уреда.
- Свържете машината към подходящо заземен стенов електрически контакт.
- Не позволявайте свободното провисване на хранящия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте да се допира до горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода машината, електрическия контакт или хранящия кабел: опасност от токов удар!
- Не разливайте течности върху конектора на храня-

щия кабел.

- Не насочвайте струята гореща вода към части от тялото: опасност от изгаряния!
- Не се допирайте до горещи повърхности. Използвайте винаги ръчки и ръкохватки.
- След като изключите машината посредством главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, извадете щепсела от електрическия контакт:
 - ако се появят неизправности;
 - ако машината няма да се използва за дълъг период от време;
 - преди да пристъпите към почистването на машината.
- Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте машината, ако щепселът, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всякакъв вид опасност.
- Машината не е предназначена за употреба от деца под 8-годишна възраст.
- Машината може да се използва от деца на 8-годишна възраст (и по-големи), ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са под надзора на възрастен.

- Пазете машината и захранващия кабел далече от деца под 8-годишна възраст.
- Машината може да се използва от лица с ограничени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.
- Не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

Предупреждения

- Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия и не е подходяща за употреба в столови или кухненски помещения на магазини, офиси, фабрики или други работни помещения.
- Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- В контейнера може да се изсипва само печено кафе на зърна. Смляно, разтворимо и сурово кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквито и да било компоненти – нагревателните повърхности излъчват остатъчна топлина след употреба.
- Никога не напълвайте резервоара за вода с топла или

гореща вода. Използвайте само студена негазирана питейна вода.

- Не използвайте абразивни прахове или силни препарати за почистване. Достатъчно е да използвате мека навлажнена с вода кърпа.
- Извършвайте редовно отстраняване на котления камък от машината. Ако тази операция не се извърши, уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!
- Не излагайте машината на температури под 0 °C. Останалата вода в системата за нагряване има опасност да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да се замърси. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

Електромагнитни полета

Този уред е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, отнасящи се до излагането на хора на въздействието на електромагнитни полета.

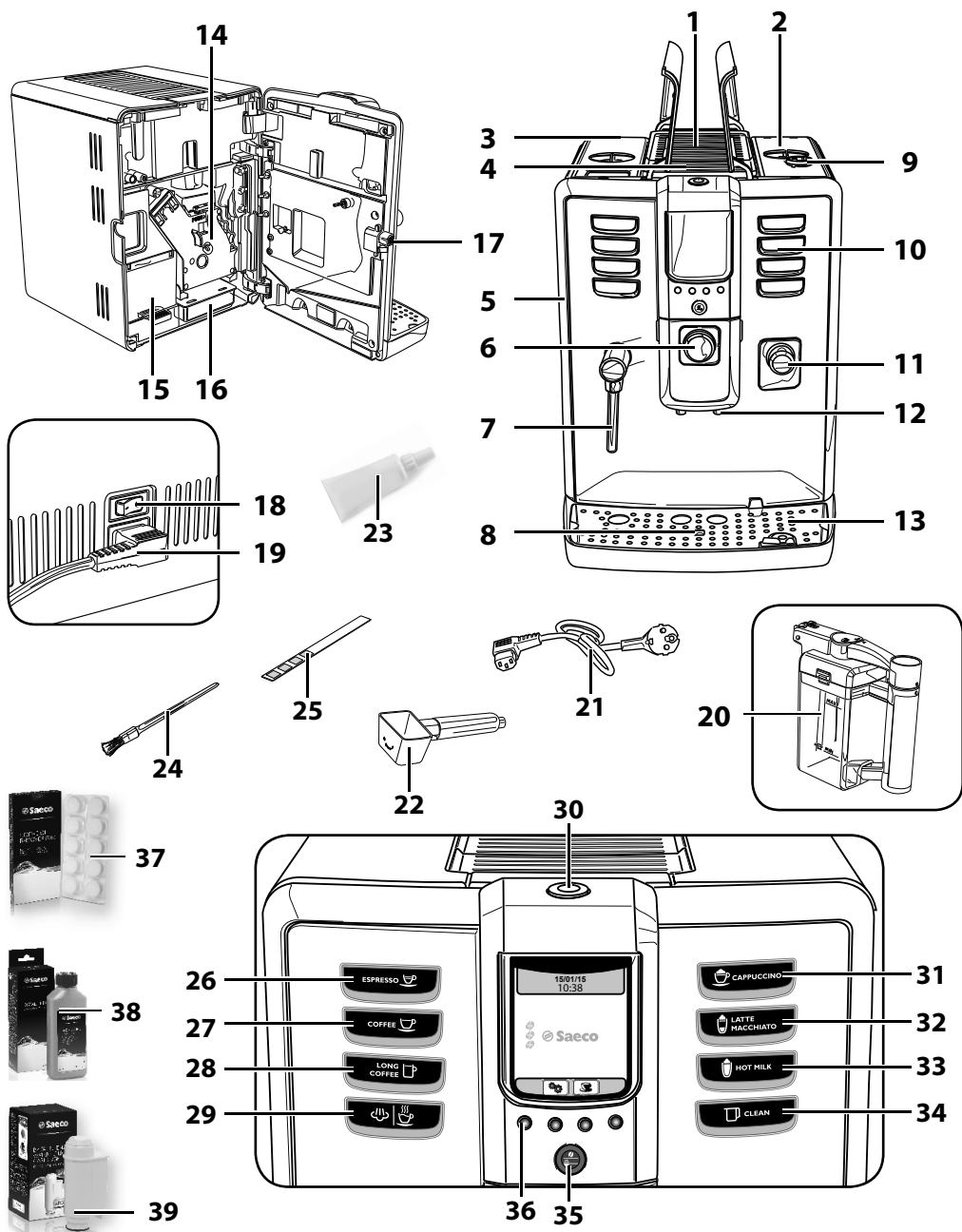
Изхвърляне



Този символ върху даден продукт показва, че продуктът попада в обхвата на Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се за действащата местна система за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предотвратяване на отрицателните последствия за околната среда и човешкото здраве.

МОНТАЖ

Общ преглед на продукта

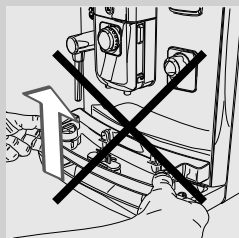
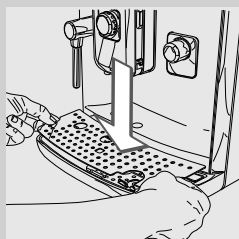
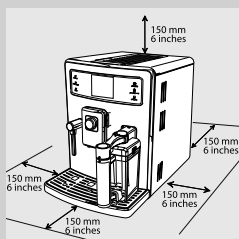


Общо описание

1. Плоча за затопляне на чашите
2. Контейнер за кафе на зърна с капак
3. Резервоар за вода + капак
4. Отделение за предварително смляно кафе
5. Вратичка за обслужване
6. Копче „Saeco Brewing System“ (SBS)
7. Тръбичка за пара/гореща вода
8. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капки
9. Регулиране на меленето
10. Командно табло
11. Капачка за конекторите на каната
12. Дюза за приготвяне на кафе
13. Ваничка за събиране на капките (външна)
14. Кафе блок
15. Контейнер за отпадъци от кафе
16. Ваничка за събиране на капките (вътрешна)
17. Бутон на вратичката за обслужване
18. Главен бутон за включване/изключване
19. Букса за захранващия кабел
20. Кана за мляко
21. Захранващ кабел
22. Дозатор за предварително смляно кафе
23. Смазка за кафе блока (по заявка)
24. Четка за почистване (по заявка)
25. Тест за твърдостта на водата (по заявка)
26. Бутон за еспreso
27. Бутон „Кафе“
28. Бутон „Дълго кафе“
29. Бутон за избор на гореща вода/пара
30. Бутон „Stand-by“
31. Бутон за капучино
32. Бутон за лате макиато
33. Бутон за горещо мляко
34. Бутон за извършване на цикъл на почистване на каната (Clean)
35. Бутон „Aroma“ (за регулиране на силата на кафето) – предварително смляно кафе
36. Функционални бутони
37. Таблетки за обезмасляване (продават се отделно)
38. Препарат за отстраняване на котлен камък (продава се отделно)
39. Воден филтър INTENZA+ (продава се отделно)

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ**Опаковка на машината**

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите за евентуално бъдещо транспортиране.

Монтаж на машината

1 Извадете ваничката за събиране на капките с решетката от опаковката.

2 Извадете машината от опаковката.

3 С цел оптимално използване се препоръчва следното:

- изберете безопасна и добре нивелирана повърхност за поставяне на машината, където никой не може да я преобърне или да се нарани;
- изберете място, което е достатъчно добре осветено и чисто и има осигурен леснодостъпен електрически контакт;
- осигурете минимално разстояние от всяка страна на машината, както е показано на илюстрацията.

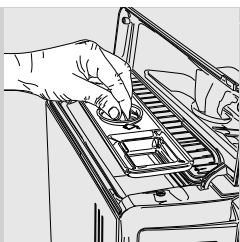
4 Уверете се, че ваничката за събиране на капките и решетката са правилно поставени.

**Забележка:**

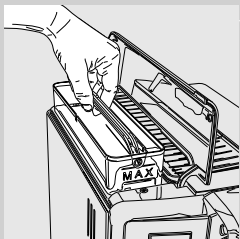
Ваничката за събиране на капките е предназначена да събира водата, която излиза от дюзата по време на циклите на измиване/самопочистване, и евентуално разлятото кафе по време на приготвяне на напитките. Изпразвайте и мийте ваничката за събиране на капките ежедневно и всеки път, когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капките е повдигнат.

**Предупреждение:**

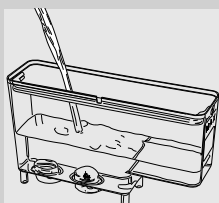
НЕ вадете ваничката за събиране на капките веднага след включването на машината. Изчакайте няколко минути, за да бъде извършен цикъл на измиване/самопочистване.



5 Вдигнете външния лав капак и отстранете вътрешния капак.



6 Извадете резервоара за вода, като използвате дръжката.



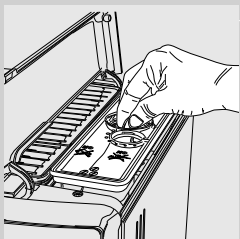
7 Измийте резервоара с прясна вода.

8 Напълнете резервоара с прясна питейна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината. Уверете се, че е вмъкнат докрай.

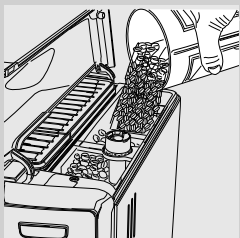


Предупреждение:

Никога не напълвайте резервоара за вода с топла, гореща, газирана вода или други течности, които биха повредили самия резервоар и машината.



9 Вдигнете капака на контейнера за кафе на зърна и извадете вътрешния капак.

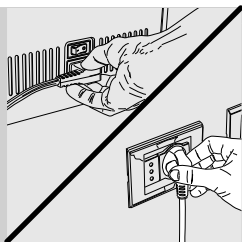


10 Бавно изсипете кафето на зърна в контейнера. Поставете отново вътрешния капак и затворете външния капак.



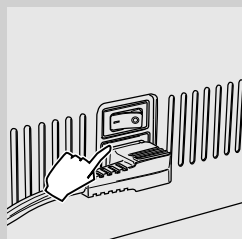
Предупреждение:

В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смяно, разтворимо, карамелизирано и сурово кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.



11 Включете щепсела в буксата, разположена в задната част на машината.

12 Включете щепсела от другия край на захранващия кабел в стенен електрически контакт с подходящо напрежение.



13 Придвижете главния бутон за включване/изключване до позиция „I“, за да включите машината.



14 Ще се покаже даденият екран. Изберете желанния език чрез натискане на бутоните за превъртане „↓“ или „↑“.



15 Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите.



Забележка:

Ако не изберете език, настройката ще се изиска отново при следващото пускане на машината.

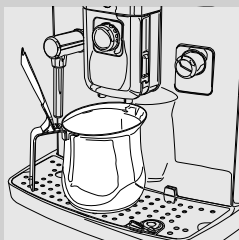


16 Машината е във фаза на загряване.

ПЪРВО ПУСКАНЕ

Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване

След приключване на загреването машината извършва един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи с прясна вода. Операцията отнема по-малко от минута.



- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе, за да се събере малкото количество вода, което излиза.



- 2 Ще се покаже даденият екран. Изчакайте цикълът да приключи автоматично.



Забележка:

Натиснете бутона „STOP“, за да спрете подаването.



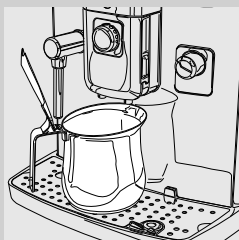
- 3 След като операциите, описани по-горе, приключат, на дисплея на машината се показва изображението вляво.

Цикъл на ръчно измиване

При използването на машината за първи път трябва да се стартира един цикъл на измиване.

По време на този цикъл се активира цикълът за приготвяне на кафе, а през дюзата изтича прясна вода. Операцията отнема няколко минути.

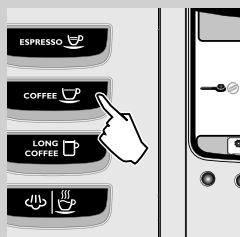
- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.



- 2 За да изберете функцията за подаване на предварително смляно кафе, натискайте бутона „☕“, докато не се покаже иконата „☕“.



- 3 Натиснете бутона „COFFEE ☕“.

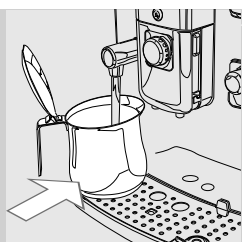


Забележка:

Не добавяйте предварително смляно кафе в отделението.

- 4 Натиснете бутона „OK“. Машината започва да подава вода.

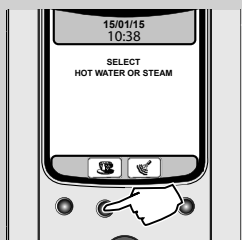




- 5** След приключване на подаването на вода изпразнете съда и го поставете отново под тръбичката за пара/гореща вода.



- 6** Натиснете бутона „“.



- 7** Натиснете бутона „“, за да стартирате подаването на гореща вода.

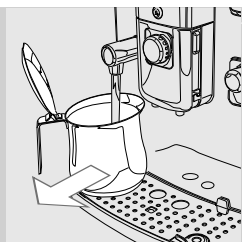


- 8** Машината се нуждае от време за предварително загряване: по време на тази фаза се изобразява дадената икона.



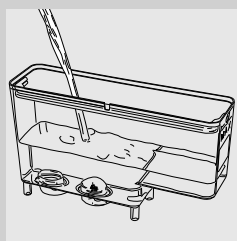
Забележка:

Подаването може да се прекъсне чрез натискане на бутона .



9 След приключване на подаването на вода извадете и изпразнете съда.

10 Повтаряйте операциите от точка 5 до точка 9, докато не изпразните изцяло резервоара за вода, а след това преминете към точка 11.



11 Накрая напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX. Сега машината е готова за приготвяне на кафе.



Забележка:

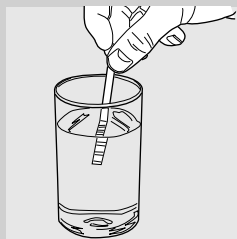
Ако машината не е била използвана за две или повече седмици, при включването ще се извърши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване. След това трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване, както е описано по-горе.

Автоматичният цикъл на измиване/самопочистване се стартира автоматично също и при включването на машината (със студен бойлер), когато машината се подготвя за преминаване в режим „stand-by“ или след натискане на бутона „“ за изключване на машината (след приготвяне на едно кафе).

ИЗМЕРВАНЕ И ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Измерването на твърдостта на водата е много важно за определяне на честотата на цикъла на отстраняване на котления камък от машината, както и за поставянето на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел за по-подробна информация относно водния филтър).

За измерване на твърдостта на водата следвайте инструкциите по-долу.

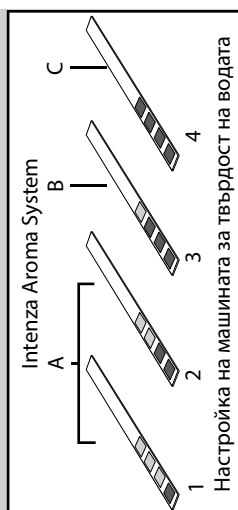


1 Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата, предоставена с машината.



Забележка:

Лентата за тестване може да се използва само за едно измерване.



2 Изчакайте една минута.

3 Проверете колко квадратчета се оцветяват в червено, а след това направете справка с таблицата.



Забележка:

Цифрите на лентата за тестване отговарят на настройките за твърдост на водата. По-точно:

- 1 = 1 (много мека вода)
- 2 = 2 (мека вода)
- 3 = 3 (твърда вода)
- 4 = 4 (много твърда вода)

Буквите отговарят на обозначенията, които се намират в основата на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел).

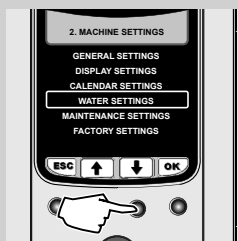


4 Сега можете да програмирате настройките за твърдост на водата. Натиснете бутона „“ за достъп до главното меню на машината.

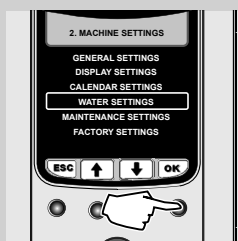


Забележка:

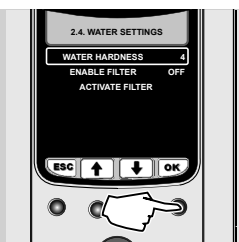
Машината се доставя със стандартна настройка на твърдостта на водата, която е подходяща за повечето видове вода.



5 Натиснете бутона „“, за да изберете опцията „**WATER SETTINGS**“.



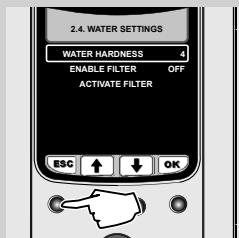
6 Натиснете бутона „“, за да потвърдите.



- 7 Изберете опция „**WATER HARDNESS**“; натиснете бутона „**OK**“ за достъп до менюто.



- 8 Програмирайте степента на твърдост на водата чрез натискане на бутоните за превъртане „**↓**“ или „**↑**“. Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



- 9 За да излезете, натискайте бутона „**ESC**“ многократно, докато не се покаже главният екран.



ВОДЕН ФИЛТЪР „INTENZA+“

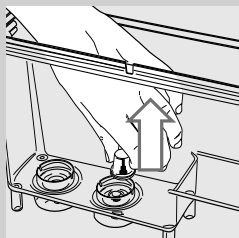
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“



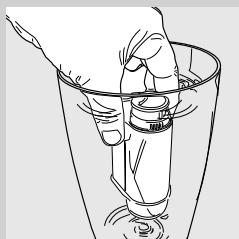
Препоръчваме Ви да поставите воден филтър „INTENZA+“, който намалява образуването на котлен камък във вътрешността на машината и дава по-силен аромат на Вашето еспreso.

Водният филтър INTENZA+ се продава отделно. За повече информация, направете справка с раздел „Поръчване на продукти за поддръжка“ в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

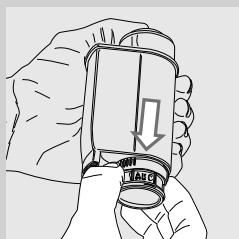
Водата е основен елемент при приготвянето на кафе еспreso: следователно, е много важно тя да бъде филтрирана по професионален начин. Водният филтър „INTENZA+“ е в състояние да предотврати формирането на минерални отлагания, като по този начин подобрява качеството на водата.



- 1 Извадете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.



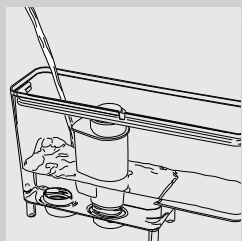
- 2 Извадете водния филтър „INTENZA+“ от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



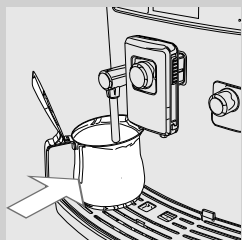
- 3 Регулирайте филтъра според извършените измервания (вижте предходния раздел) и обозначенията в основата на филтъра:
 А = мека вода – отговаря на 1 или 2 на лентата за тестване
 В = твърда вода (стандартна) – отговаря на 3 на лентата за тестване
 С = много твърда вода – отговаря на 4 на лентата за тестване



- 4** Поставете филтъра в празния резервоар за вода. Избутайте го до възможно най-ниската точка.



- 5** Напълнете резервоара с прясна питейна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината.



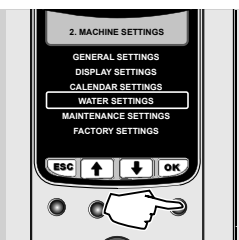
- 6** Поставете голям съд (1,5 л) под тръбичката за пара/гореща вода.



- 7** Натиснете бутона „☕“ за достъп до главното меню на машината.



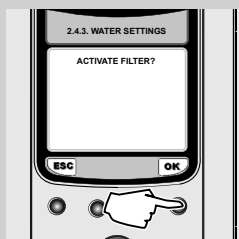
- 8** Натиснете бутона „↓“, за да изберете опцията „**WATER SETTINGS**“.



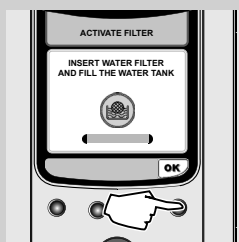
9 Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите.



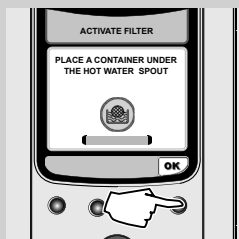
10 Натиснете бутона „↓“, за да изберете опцията „ACTIVATE FILTER“, а след това натиснете бутона „OK“, за да потвърдите.



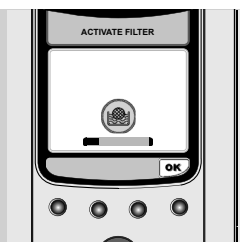
11 Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите извършването на процедурата за активиране на филтъра.



12 Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите поставянето на водния филтър и напълването на резервоара.



13 Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите наличието на съд под дюзата за вода.



- 14 Машината започва да подава вода. Ще се покаже даденият екран. След приключване на подаването извадете съда.

Смяна на водния филтър „INTENZA+“



Когато е необходимо да се смени водния филтър „INTENZA+“, ще се покаже иконата .

- 1 Сменете филтъра, както е описано в предходния раздел.
- 2 Сега машината е програмирана за използване на нов филтър.



Забележка:

Ако филтърът е вече поставен и трябва да се извади без да се сменя, изберете опцията „**ENABLE FILTER**“ и я настройте на „OFF“.

В случай че водният филтър „INTENZA+“ не е наличен, поставете извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.

НАСТРОЙКИ

Машината позволява извършването на някои настройки, за да се приготвя възможно най-добро кафе.

Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бленда и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност за използване на всички видове кафе на зърна, налични в търговската мрежа (без карамелено покритие).

Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, според компактността на смляното кафе.

Регулиране на керамичната кафемелачка

Керамичната кафемелачка гарантира перфектно мелене и размер на частиците смляно кафе, съобразен с всеки тип кафе напитка. Тази технология дава възможност за пълно запазване на аромата, като гарантира истински италиански вкус на всяка чаша кафе.



Внимание:

Керамичната кафемелачка има движещи се части, които могат да бъдат опасни. Затова е забранено да пххате пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея. Регулирайте керамичната кафемелачка, като използвате единствено ключа за регулиране на меленето.

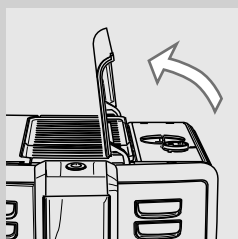
Керамичните кафемелачки могат да бъдат регулирани, така че меленето на кафе да е съобразено с Вашите лични предпочитания.

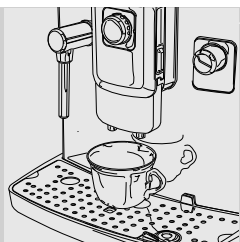


Внимание:

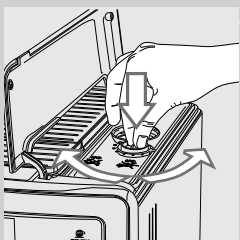
Настройките на кафемелачката могат да се регулират, само когато машината е в процес на мелене на кафе на зърна.

- 1 Вдигнете капака на контейнера за кафе на зърна.

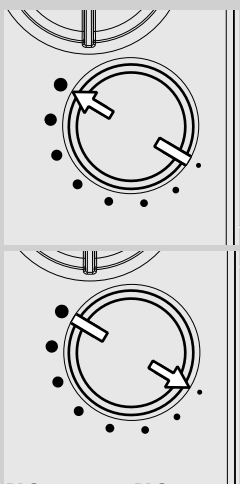




- 2** Поставете малка чаша под дюзата.
Натиснете бутона „ESPRESSO“ , за да пригответе едно еспресо.



- 3** Натискайте и въртете копчето за регулиране на меленето последователно с по едно деление. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 кафета еспресо.



- 4** Обозначенията, разположени върху капака на контейнера за кафе на зърна, указват зададената степен на мелене. Могат да бъдат зададени 8 различни степени на мелене, които варират от:

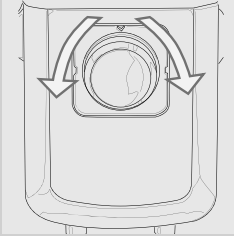
- много едро мелене (●): по-слабо кафе, за тъмно изпечени блендове;

до:

- много ситно мелене (●): по-силно кафе, за светло изпечени блендове.

Ако регулирате керамичната кафемелачка за по-ситно мелене, кафето ще бъде с по-силен вкус. За получаване на по-слабо кафе, регулирайте керамичната кафемелачка за по-едро мелене.

Регулиране на каймака и силата на кафето (Saeco Brewing System)



Saeco Brewing System (SBS) дава възможност да се контролират каймака и силата на кафето чрез регулиране на скоростта на изтичане на кафето по време на цикъла на приготвяне.

- Завъртете копчето по посока, обратна на часовниковата стрелка, за да увеличите скоростта на изтичане: кафето става по-слабо и с по-малко каймак.
- Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да намалите скоростта на изтичане: кафето става по-силно и с повече каймак.



Забележка:

Регулирането на скоростта на изтичане на кафето може да се извърши по време на цикъла на приготвяне.

Регулиране на аромата (силата на кафето)

Изберете предпочитания от Вас бленд кафе и регулирайте количеството кафе за мелене според собствения си вкус. Възможно е също така да се избере функцията за предварително смляно кафе.



Забележка:

Настройката трябва да се извърши преди избора на кафе.



Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството смляно кафе за всяка една напитка. Стандартната настройка за всяка напитка може да се програмира посредством „**BEVERAGE MENU**“ (вж. раздел „Програмиране на напитки“, опция „COFFEE AMOUNT“).



1 За да промените временно количеството смляно кафе, натиснете бутона „C“ на командното табло.

2 Силата на кафето се променя с една степен според избраното количество кафе:



= доза за слабо кафе



= доза за средно силно кафе



= доза за силно кафе



☞ = напитката се приготвя с използване на предварително смляно кафе

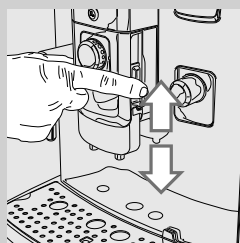


Забележка:

Тази настройка не е налична за американско кафе.

Регулиране на дюзата

Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към размерите на използваните чаши.



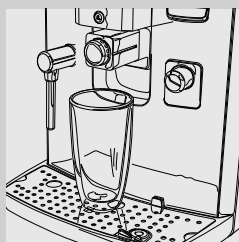
За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно, като поставите пръстите на ръцете си, както е показано на фигурата.



Препоръчваните позиции са:
за малки чаши;



за големи чаши;

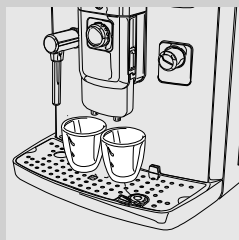


за чаши за лате макиато.



Забележка:

Дюзата също така може да се изважда, за да могат да се използват големи съдове.



Под дюзата могат да се поставят две големи/малки чаши за едновременно приготвяне на две кафета.

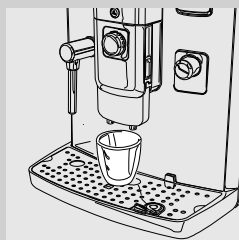
Регулиране на дължината на кафето в чашата

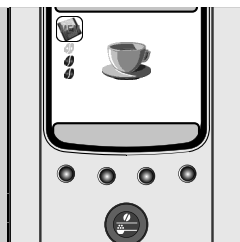
Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено кафе или мляко според Вашия вкус и големината на чашите.

При всяко натискане на бутоните „ESPRESSO“ , „COFFEE“  и „LONG COFFEE“  машината ще приготви предварително зададено количество от напитката. Всеки бутон може да се програмира индивидуално за специфично приготвяне на дадена напитка.

Процедурата, описана по-долу, показва начина на програмиране на бутона „ESPRESSO“ .

- 1 Поставете малка чаша под дюзата.





- 2** Натиснете и задръжте бутона „ESPRESSO“ , докато не се покаже иконата „“. Освободете бутона. Сега машината е в процес на програмиране.

Машината стартира приготвянето на кафе.



- 3** Когато се появи иконата „“, натиснете бутона веднага, щом бъде достигнато желаното количество кафе в чашата.

Сега бутонът „ESPRESSO“  е програмиран; при всяко негово натискане, машината ще приготвя едно и също предварително зададено количество еспreso.



Забележка:

Следвайте същата процедура, за да програмирате бутоните „COFFEE“  и „LONG COFFEE“ .

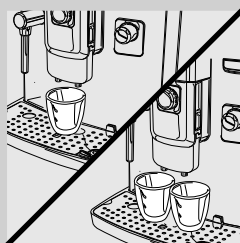
Използвайте бутона „STOP“ , за да спрете приготвянето на кафе след като в чашата бъде достигнато желаното количество.

Също така можете да регулирате дължината на всяка напитка посредством „BEVERAGE MENU“ (вж. раздел „Програмиране на напитки“, опция „COFFEE LENGTH“).

ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО И ДЪЛГО ЕСПРЕСО

Преди приготвяне на кафе се уверете, че на дисплея няма светлинни сигнали, както и че резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна са пълни.

Приготвяне на еспreso и дълго еспreso с кафе на зърна



- 1** Поставете 1 или 2 малки чаши под дюзата.



- 2 Натиснете бутона „ESPRESSO“ за приготвяне на еспreso, бутона „COFFEE“ за обикновено кафе или бутона „LONG COFFEE“ за дълго кафе.



- 3 За да пригответе 1 еспreso, 1 обикновено кафе или 1 дълго кафе, натиснете желанния бутон само веднъж. Ще се покаже даденият екран.



- 4 За да пригответе 2 кафета еспreso, 2 обикновени кафета или 2 дълги кафета, натиснете желанния бутон два пъти последователно. Ще се покаже даденият екран.

Забележка:

В този режим на работа машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе. Приготвянето на две кафета еспreso изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които се извършват автоматично.



- 5 След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата.
- 6 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „STOP“.

Приготвяне на еспreso и дълго еспreso с предварително смляно кафе

Тази функция позволява използване на предварително смляно и безкофеиново кафе.

С функцията за предварително смляно кафе може да се приготвя само по едно кафе.



- 1** За да изберете функцията за предварително смляно кафе, натиснете бутона „☕“, докато не се покаже иконата „☕“.



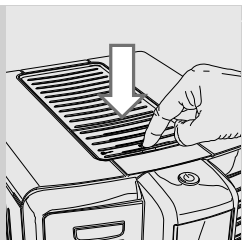
- 2** Поставете малка чаша под дюзата.



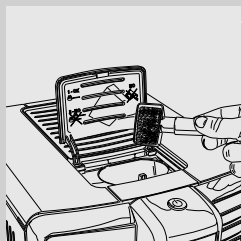
- 3** Натиснете бутона „ESPRESSO ☕“ за приготвяне на еспreso, бутона „COFFEE ☕“ за обикновено кафе или бутона „LONG COFFEE ☕“ за дълго кафе. Започва цикъл на приготвяне.



- 4** Ще се покаже даденият екран.



- 5** След това отворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



- 6** Добавете една доза предварително смляно кафе в отделението. Използвайте единствено доставения с машината дозатор. След това затворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



Внимание:

Сипвайте само предварително смляно кафе в отделението за предварително смляно кафе. Добавянето на други вещества и предмети може да причини сериозни щети на машината. Този вид ремонт не се покрива от гаранцията.



- 7** Натиснете **OK**, за да потвърдите и да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

- 8** След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата.

- 9** Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона **STOP**.

В края на приготвянето машината се връща в главното меню.

Повторете операциите, описани по-горе, за да пригответе други кафе напитки с предварително смляно кафе.



Забележка:

Ако бутонът **OK** за стартиране на цикъла на приготвяне на кафе не бъде натиснат в рамките на 30 секунди, машината ще се върне в главното меню и ще изхвърли наличното кафе в контейнера за отпадъци от кафе.

Ако в отделението не се добави предварително смляно кафе, от дюзата ще излезе само вода.

Ако дозата е прекалено голяма или са поставени 2 или повече дози кафе, машината няма да приготви напитката. Смляното кафе ще бъде изхвърлено в контейнера за отпадъци от кафе.

КАНА ЗА МЛЯКО

В този раздел е описан начинът на използване на каната за мляко за приготвяне на капучино, лате макиато или горещо мляко.

**Забележка:**

Почистете внимателно каната за мляко преди да я използвате, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

Препоръчваме Ви да я напълните със студено мляко (с температура около 5°C). След използване поставете отново каната в хладилника. НЕ оставяйте млякото извън хладилника за повече от 15 минути.

**Внимание:**

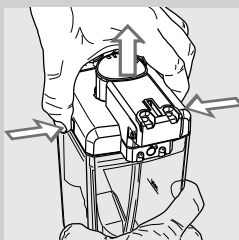
Използвайте каната само с мляко или вода за почистване.

Пълнене на каната за мляко

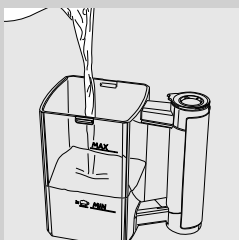
Каната за мляко трябва да се пълни преди използване.



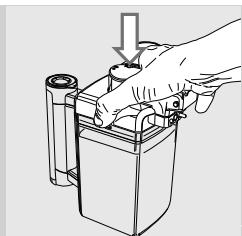
- 1** Отворете дюзата на каната за мляко, като я въртите по посока на часовниковата стрелка, докато не чуete щракване.



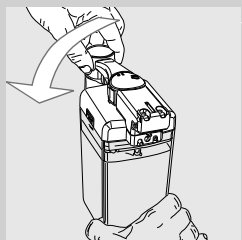
- 2** Натиснете бутоните за освобождаване и вдигнете капака.



- 3** Налейте мляко в каната: млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

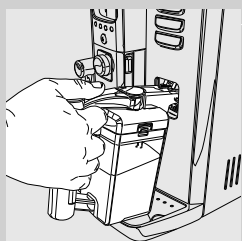


- 4** Поставете отново капака и затворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка.

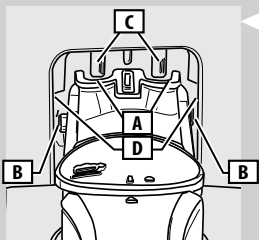


Сега каната за мляко е готова за използване.

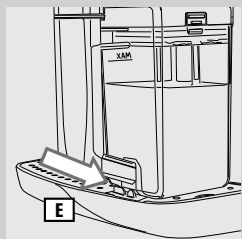
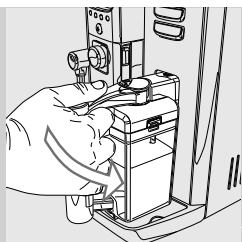
Поставяне на каната за мляко в кафемашината



- 1** Наклонете леко каната за мляко и вмъкнете предната ѝ част в машината.



- 2** По време на тази фаза отворите (A) на каната са разположени по-ниско от конекторите (C). Щифтовете (B) са на същата височина като водачите (D).



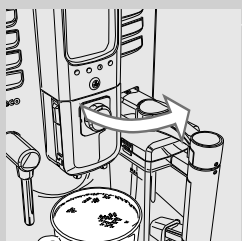
- 3** Натиснете надолу и въртете каната, докато не се застопори към ваничката за събиране на капките (външна) (Е).



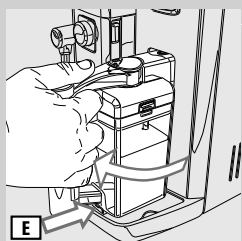
Предупреждение:

Не прилагайте сила при поставянето на каната.

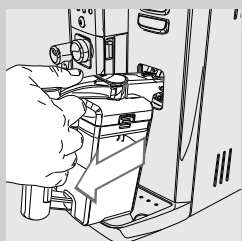
Изваждане на каната за мляко



- 1** Затворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка. Изчакайте няколко секунди. Машината стартира автоматичен цикъл на почистване (вж. раздел „Почистване и поддръжка“).



- 2** След приключване на цикъла на почистване, въртете каната, придвижвайки я нагоре, докато се отдели от ваничката за събиране на капките (външна) (Е).

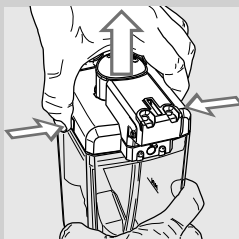


- 3** Издърпайте каната от машината, докато не се отдели напълно.

Изпразване на каната за мляко



- 1 Отворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



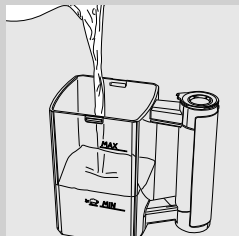
- 2 Натиснете бутоните за освобождаване.

- 3 Повдигнете капака. Изпразнете каната за мляко и я почистете по подходящ начин.



Забележка:

Почиствайте каната за мляко след всяко използване, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

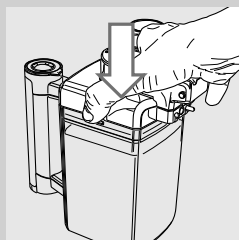
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара.

Не хващайте дръжката на каната по време на цикъла на почистване: опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.

1

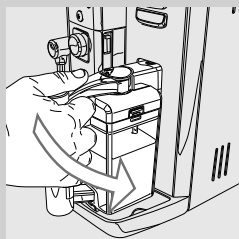
Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

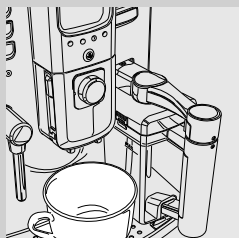
Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) с белтъчно съдържание минимум 3%, за да получите капучино с отлично качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.

2

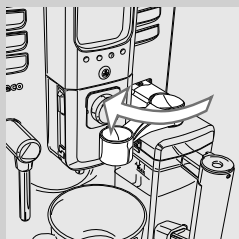
Поставете капака отново и поставете каната за мляко в машината.

**3**

Поставете чаша под дюзата за приготвяне на кафе.

**4**

Отворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.





5 Натиснете бутона „CAPPUCCINO“, за да започне подаването.



6 Машината е във фаза на замяване.



Забележка:

Машината се нуждае от повече време за замяване, ако е активирана функцията „**ECOMODE**“.

Ако бъде натиснат бутонът „OFF“, функцията „**ECOMODE**“ ще се деактивира и ще се настрои на „**OFF**“. В този случай системата изисква по-малко време за замяване, но има увеличение на потреблението на енергия.

За по-подробна информация направете справка с раздел „Програмиране на машината“.



7 Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на млечна пана. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „STOP“.



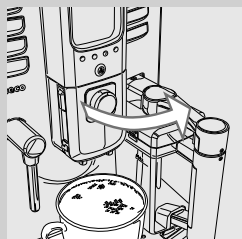
Забележка:

Възможно е подаването на мляко да се увеличи с натискане на бутона „+“. Подадената допълнителна доза горещо мляко не включва млечната пана.





- 8** След приключване на подаването на млечна пяна машината подава кафе. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „“.



- 9** Извадете чашата и затворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка.
- 10** Изчакайте няколко секунди. Сега машината стартира автоматичен цикъл на почистване (вж. раздел „Почистване и поддръжка“).
- 11** След приключване на цикъла на почистване извадете каната за мляко и я поставете отново в хладилника.

Регулиране на дължината на капучиното в чашата

Всеки път, когато натискате бутона „ CAPPUCCINO“, машината подава предварително зададено количество капучино в чашата. Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството капучино според Вашия вкус и според големината на чашите.

- 1** Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2** Поставете чаша под накрайника на дюзата и отворете дюзата на каната, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.
- 3** Натиснете и задръжте бутона „ CAPPUCCINO“, докато не се покаже надписът „“. Освободете бутона. Сега машината е в процес на програмиране.





4 Машината е във фаза на загряване.



5 Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на млечна пяна в чашата. Натиснете бутона „STOP“ веднага, щом бъде достигнато желаното количество мляко.



6 След приключване на подаването на млечна пяна машината започва да подава кафе. При достигане на желаното количество кафе, натиснете бутона „STOP“.

Сега бутонът „CAPPUCCINO“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще подава същото количество, за което е била последно програмирана.



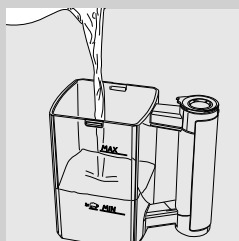
Забележка:

Също така, дължината на всяка напитка може да се регулира посредством „BEVERAGE MENU“ (вж. раздел „Програмиране на напитки“).

ПРИГОТВЯНЕ НА ЛАТЕ МАКИАТО**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара.

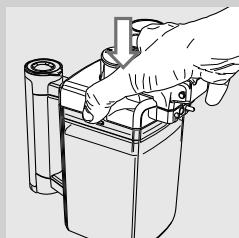
Не хващайте дръжката на каната по време на цикъла на почистване: опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.



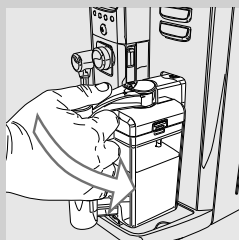
- 1** Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

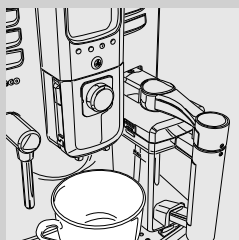
Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) с белтъчно съдържание минимум 3%, за да получите лате макиато с добро качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.



- 2** Поставете капака отново и поставете каната за мляко в машината.



- 3** Поставете чаша под дюзата за приготвяне на кафе.





- 4 Отворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



- 5 Натиснете бутона „LATTE MACCHIATO“ за да започне подаването.



- 6 Машината е във фаза на загряване.



Забележка:

Машината се нуждае от повече време за загряване, ако е активирана функцията **ECOMODE**. Ако бъде натиснат бутонът „ECO“, функцията **ECOMODE** ще се деактивира и ще се настрои на „OFF“. В този случай системата изисква по-малко време за загряване, но има увеличение на потреблението на енергия.

За по-подробна информация направете справка с раздел „Програмиране на машината“.



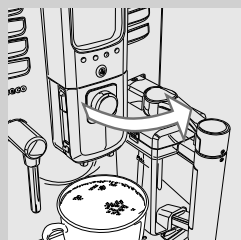
- 7 Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на млечна пяна. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „STOP“.

**Забележка:**

Възможно е подаването на мляко да се увеличи с натискане на бутона „+“. Подадената допълнителна доза горещо мляко не включва млечната пяна.



- 8** След приключване на подаването на млечна пяна машината подава кафе. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „STOP“.



- 9** Извадете чашата и затворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка.
- 10** Изчакайте няколко секунди. Сега машината стартира автоматичен цикъл на почистване (вж. раздел „Почистване и поддръжка“).
- 11** След приключване на цикъла на почистване извадете каната за мляко и я поставете отново в хладилника.

Регулиране на дължината на лате макиато в чашата

Всеки път, когато натискате бутона „LATTE MACCHIATO“, машината приготвя предварително зададено количество лате макиато. Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено лате макиато според Вашия вкус и според големината на чашите.



- 1** Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2** Поставете чаша под накрайника на дюзата и отворете дюзата на каната, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.
- 3** Натиснете и задръжте бутона „LATTE MACCHIATO“ докато не се покаже иконата „LATTE MACCHIATO“. Освободете бутона. Сега машината е в процес на програмиране.



4 Машината е във фаза на загряване.



5 Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на млечна пена в чашата. Натиснете бутона „STOP“ веднага, щом бъде достигнато желаното количество мляко.



6 След приключване на подаването на млечна пена, машината започва да подава кафе. При достигане на желаното количество кафе, натиснете бутона „STOP“.

Сега бутонът „LATTE MACCHIATO“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще подава същото количество, за което е била последно програмирана.



Забележка:

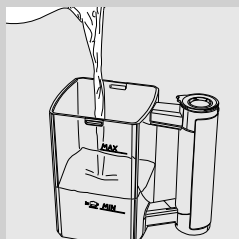
Също така, дължината на всяка напитка може да се регулира посредством „BEVERAGE MENU“ (вж. раздел „Програмиране на напитки“).

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩО МЛЯКО

**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара.

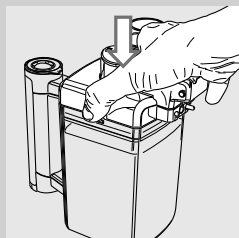
Не хващайте дръжката на каната по време на цикъла на почистване: опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.



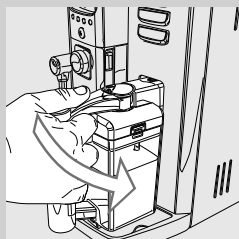
- 1 Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

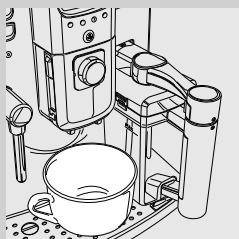
Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) с белтъчно съдържание минимум 3%, за да получите горещо с мляко с добро качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.

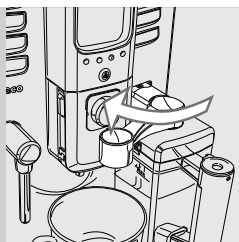


- 2 Поставете капака отново и поставете каната за мляко в машината.



- 3 Поставете чаша под дюзата за приготвяне на кафе.





- 4 Отворете дюзата на каната за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



- 5 Натиснете бутона „ HOT MILK“, за да започне подаването.



- 6 Машината е във фаза на загряване.



Забележка:

Машината се нуждае от повече време за загряване, ако е активирана функцията **ECOMODE**. Ако бъде натиснат бутонът „“, функцията **ECOMODE** ще се деактивира и ще се настрои на „**OFF**“. В този случай системата изисква по-малко време за загряване, но потреблението на енергия се увеличава.

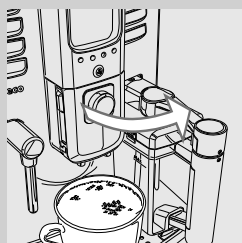
За по-подробна информация направете справка с раздел „Програмиране на машината“.



- 7 Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на мляко. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „“.

**Забележка:**

Възможно е подаването на мляко да се увеличи с натискане на бутона „+“. Подадената допълнителна доза горещо мляко не включва млечната пяна.



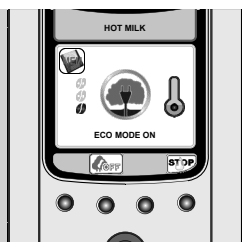
- 8** Извадете чашата и затворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка.
- 9** Изчакайте няколко секунди. Сега каната стартира автоматичен цикъл на почистване (вж. раздел „Почистване и поддръжка“).
- 10** След приключване на цикъла на почистване извадете каната за мляко и я поставете отново в хладилника.

Регулиране на дължината на горещото мляко

Всеки път, когато натискате бутона „ HOT MILK“, машината подава предварително зададено количество горещо мляко в чашата. Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството горещо мляко според Вашия вкус и според големината на чашите.

- 1** Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2** Поставете чаша под накрайника на дюзата и отворете дюзата на каната, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.
- 3** Натиснете и задръжте бутона „ HOT MILK“, докато не се покаже иконата „“. Освободете бутона. Сега машината е в процес на програмиране.





4 Машината е във фаза на загревяне.



5 Ще се покаже иконата „☺“. Когато се появи даденият екран, машината стартира подаването на мляко в чашата. Натиснете бутона „STOP“ веднага, щом бъде достигнато желаното количество мляко.

Сега бутонът „☺ хот мълк“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще подава същото количество, за което е била последно програмирана.



Забележка:

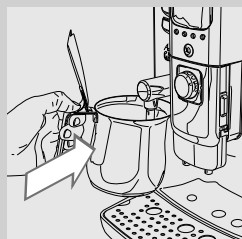
Също така, дължината на всяка напитка може да се регулира посредством „BEVERAGE MENU“ (вж. раздел „Програмиране на напитки“).

ПОДАВАНЕ НА ПАРА



Внимание:

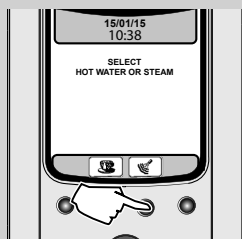
Опасност от изгаряния! В началото на подаването могат да се образуват пръски от гореща вода и пара. Избягвайте пряк допир с ръце до тръбичката за пара/гореща вода.



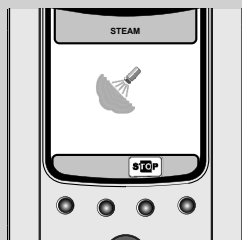
1 Поставете съд под тръбичката за пара/гореща вода.



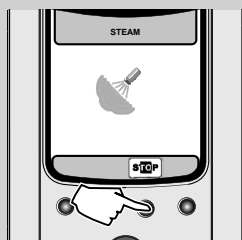
2 Натиснете бутона „☕“.



3 Натиснете бутона „☕“, за да стартирате подаването на пара.



4 Машината се нуждае от време за предварително загряване: по време на тази фаза се изобразява дадената икона.



5 Започва подаването на пара. Подаването може да се прекъсне с натискане на бутона „STOP“.

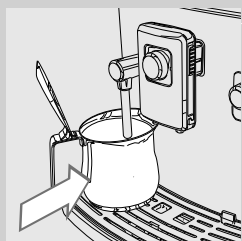
6 След приключване на подаването на пара, извадете съда със затоплената напитка.

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Тръбичката за подаване на пара/гореща вода може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специалното място за хващане.

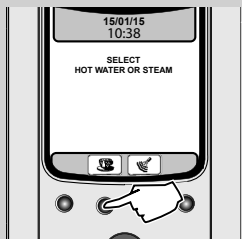
Преди да подадете гореща вода се уверете, че машината е готова за употреба и че резервоарът за вода е пълен.



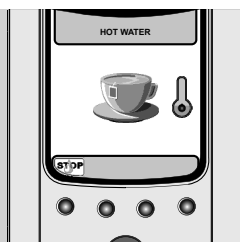
- 1 Поставете съд под тръбичката за пара/гореща вода.



- 2 Натиснете бутона „☕“.



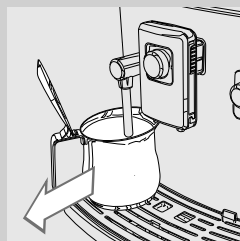
- 3 Натиснете бутона „☕“, за да стартирате подаването на гореща вода.



- 4** Машината се нуждае от време за предварително загряване: по време на тази фаза се изобразява дадената икона.



- 5** Подайте желаното количество гореща вода. За да спрете подаването на гореща вода, натиснете бутона „STOP“.



- 6** Извадете използвания съд.

ПРОГРАМИРАНЕ НА НАПИТКИ

Кафемашината може да се програмира, така че вкусът на кафето да се адаптира според личните предпочитания. Настройките за всяка напитка могат да се персонализират.

1 Натиснете бутона „“ за достъп до главното меню за напитки.



2 Натиснете бутоните за превъртане „“ или „“ и потвърдете с „“, за да изберете напитката.



Програмиране на капучино

Процедурата, описана по-долу, описва програмирането на капучино.

По-долу са показани и настройките, свързани с всяко подменю. За да ги изберете, натиснете бутона за превъртане „“ или „“. Потвърдете настройките с „“.



Натиснете „“, за да изберете опцията **CAPPUCCINO** от менюто за напитки.



COFFEE AMOUNT

Тази настройка регулира количеството кафе за мелене.

 = напитката се приготвя с използване на предварително смляно кафе

 = доза за слабо кафе

 = доза за средно силно кафе

 = доза за силно кафе

Натиснете бутоните за превъртане „“ или „“, за да изберете, и натиснете бутона „“, за да потвърдите.

PREBREWING

Тази настройка дава възможност да се извърши предварителен цикъл. По време на предварителния цикъл кафето леко се навлажнява, за да се извлече максимално ароматът му.

- ☒ : предварителният цикъл е активен.
- ☒ : предварителният цикъл е по-дълъг, за да се извлече максимално ароматът на кафето.
- ☐ : предварителният цикъл не се извършва.

Натиснете бутоните за превъртане „“ или „“, за да изберете, и натиснете бутона „“, за да потвърдите.

COFFEE TEMPERATURE

Тази настройка дава възможност да се регулира температурата на кафето.

-  : ниска температура.
-  : средна температура.
-  : висока температура.

Натиснете бутоните за превъртане „“ или „“, за да изберете, и натиснете бутона „“, за да потвърдите.

COFFEE LENGTH

Чрез регулиране на лентата на дисплея посредством бутоните за превъртане „“ или „“ можете да изберете количеството вода за приготвяне на кафе.

Натиснете „“, за да потвърдите настройката.

MILK LENGTH

Чрез регулиране на лентата на дисплея посредством бутоните за превъртане „“ или „“, можете да изберете количеството мляко, което да използвате за избраната напитка. Натиснете „“, за да потвърдите настройката.

**Забележка:**

Опциите за управление на млякото се показват само за напитките с мляко.

MILK FOAM



Този секция дава възможност да се програмира степента на разпенване на млякото:

- = минимално разпенване
- = средно разпенване
- = максимално разпенване
- = без разпенване (тази опция е налична само за горещо мляко)

Натиснете бутоните за превъртане „“ или „“, за да изберете, и натиснете бутона „“, за да потвърдите.

**Забележка:**

Когато опцията за разпенване е деактивирана, температурата на подаденото мляко може да е по-ниска. За да затоплите напитката, подайте пара от тръбичката за пара.

RESTORE DEFAULT VALUES



За всяка напитка могат да се възстановят фабричните настройки. При избор на тази функция персонализираните настройки ще се изтрият.

За да излезете от програмирането, натиснете веднъж или няколко пъти бутона „“, докато не се покаже главното меню.

Програмиране на подаването на гореща вода

Процедурата, описана по-долу, описва програмирането на подаването на гореща вода.



- 1** Изберете „**HOT WATER**“ от менюто за напитки чрез натискане на бутоните за превъртане „“ или „“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите.

WATER LENGTH

Чрез регулиране на лентата на дисплея посредством бутоните за превъртане „“ или „“ можете да изберете количеството гореща вода, което да бъде подадено.

Натиснете „“, за да потвърдите настройката.

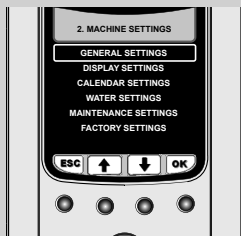
RESTORE DEFAULT VALUES

Възстановяване на първоначалните фабрични настройки. При избор на тази функция персонализираните настройки ще се изтрият.

ПРОГРАМИРАНЕ НА МАШИНАТА

Кафемашината позволява да се персонализират работните настройки. Тези настройки се прилагат за всички потребителски профили.

- 1 Натиснете бутона „“ за достъп до главното меню на машината.



Общи настройки

GENERAL SETTINGS

Посредством общите настройки могат да се променят работните настройки.

CUP WARMER

Тази функция дава възможност да се активира/деактивира загреването на плочата за затопляне на чашите, която се намира в горната част на машината.

ECOMODE FUNCTION

Функцията **ECOMODE FUNCTION** дава възможност за пестене на енергия, като поддържа на първа степен активирането на бойлера при пускането на машината. Ако желаете да пригответе няколко напитки с мляко, времето за загреване може да се увеличи. По подразбиране, функцията е настроена на „ON“.

ACOUSTIC TONE

Тази функция позволява да се активират/деактивират звуковите аларми.

Настройки на дисплея

DISPLAY SETTINGS

Настройките на дисплея позволяват да се зададе езика и яркостта на дисплея.

LANGUAGE

Тази настройка е важна за автоматичното регулиране на параметрите на машината според страната, в която тя се използва.

BRIGHTNESS

Тази настройка дава възможност да се регулира яркостта на дисплея.

Настройки на календара

CALENDAR SETTINGS

Тази функция позволява да се извършат настройки на часа, календара, времето на изчакване в режим „stand-by“ и таймера за включване.

TIME

За задаване на часа, минутите и формата на показване на часа (24-часов или 12-часов формат).

DATE

За задаване на формата година/месец/ден.

STAND-BY SETTINGS

Настройките **STAND-BY SETTINGS** определят след колко време от последното приготвяне машината ще премине в режим „stand-by“. Времето на изчакване в режим „stand-by“ варира между 15, 30, 60 и 180 минути.

Зададеното време по подразбиране е 15 минути.

CALENDAR SETTINGS**POWER-ON TIMER**

Функцията на таймера за включване активира автоматично машината в предварително зададения от потребителя ден от седмицата и час. Машината извършва тази функция, само ако главният бутон за включване/изключване е в позиция „ON”. Могат да се зададат три различни часа за включване, които могат да се управляват поотделно.

**Забележка:**

Времето на изключване се програмира посредством функцията за задаване настройките на режим „stand-by”.

TIMER 1 00:00

Това меню дава възможност да се настрои и програмира първият час на включване.

HOURL 00

За задаване на часа на включване.

MINUTES 00

За задаване на минутите на часа на включване.

DAY OF THE WEEK

За избор на деня от седмицата, в който желаете таймерът да се активира. Изберете ден посредством бутона „↑” или „↓” и потвърдете с натискане на бутона „OK”.

ON = час активиран

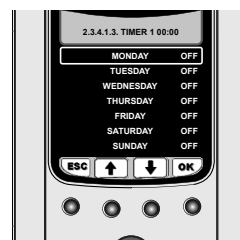
OFF = час деактивиран

TIMER 2 00:00

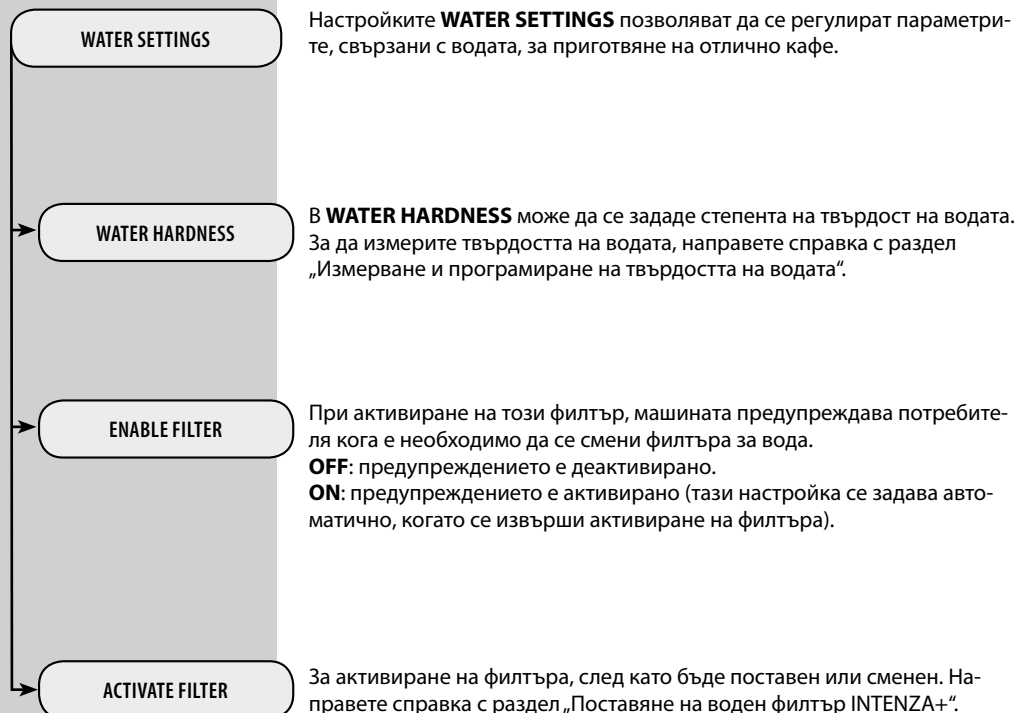
Това меню дава възможност да се настрои и програмира вторият час на включване.

TIMER 3 00:00

Това меню дава възможност да се настрои и програмира третият час на включване.



Настройки на водата



Настройки за поддръжка

MAINTENANCE SETTINGS

Настройките **MAINTENANCE SETTINGS** позволяват да се зададат всички функции за правилно управление на поддръжката на машината.

PRODUCT COUNTERS

Функцията **PRODUCT COUNTERS** позволява да се покаже колко броя напитки са били приготвени за всеки отделен вид кафе след последното нулиране.

DESCALING CYCLE

Функцията **DESCALING CYCLE** активира цикъла на отстраняване на котления камък (вж. раздел „Отстраняване на котлен камък“).

BREW GROUP CLEANING CYCLE

Функцията **BREW GROUP CLEANING CYCLE** позволява да се извършва месечно почистване на кафе блока (вж. раздел „Месечно почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване“).

CARAFE WASH CYCLE

Функцията **CARAFE WASH CYCLE** позволява да се извършва месечно почистване на каната за мляко (вж. раздел „Месечно почистване на каната за мляко“).

CARAFE AUTO CLEAN

Функцията **CARAFE AUTO CLEAN** активира автоматичния цикъл на почистване на каната за мляко. По подразбиране, функцията е настроена на „ON“.

Фабрични настройки

FACTORY SETTINGS

При активиране на опцията **FACTORY SETTINGS** всички настройки на машината се връщат към стойностите по подразбиране. В този случай всички персонализирани параметри се изтриват.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Ежедневно почистване на машината



Предупреждение:

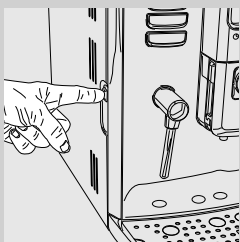
Редовните операции по почистване и поддръжка са от основно значение за удължаване на жизнения цикъл на машината. Вашата машина е постоянно изложена на влага, кафе и котлен камък! Този раздел описва аналитично какви операции трябва да бъдат извършени и с каква честота. Ако тези операции не бъдат извършени, машината ще спре да функционира правилно. Този вид ремонт НЕ се покрива от гаранцията!



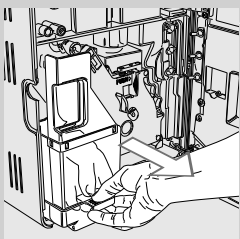
Забележка:

- За почистване на машината използвайте мека навлажнена с вода кърпа.
- Не поставяйте подвижните компоненти в съдомиялна машина.
- Не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети за почистване на машината.
- Не потапяйте машината във вода.
- Не изсушавайте машината и/или нейните компоненти в микровълнова и/или стандартна фурна.

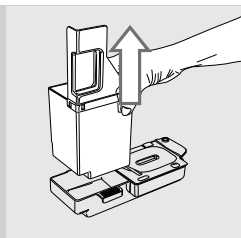
Ежедневно, при включена машина, изпразвайте и почиствайте контейнера за отпадъци от кафе и ваничката за събиране на капките (вътрешна). Следвайте инструкциите по-долу:



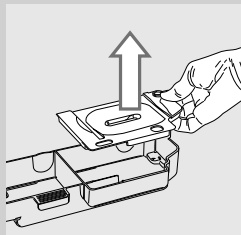
- 1** Натиснете бутона и отворете вратичката за обслужване.



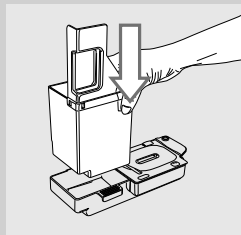
- 2** Извадете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и контейнера за отпадъци от кафе.



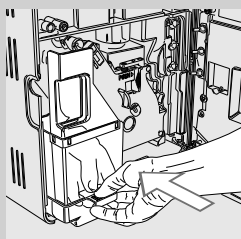
- 3** Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе и го измийте с прясна вода.



- 4** Изпразнете и измийте ваничката за събиране на капките (вътрешна) и капака с прясна вода.



- 5** Поставете отново правилно компонентите.



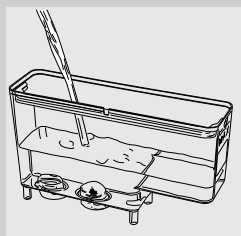
- 6** Поставете ваничката и контейнера за отпадъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.



Забележка:

Ако контейнерът за отпадъци от кафе се изпразни при изключена машина, броячът за отпадъци от кафе в контейнера няма да се нулира. В този случай на дисплея на машината може да се появи твърде рано съобщението „EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER“.

Ежедневно почистване на резервоара за вода

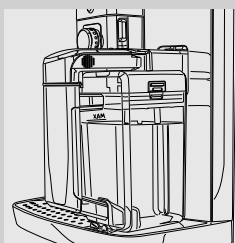


- 1** Извадете малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) от резервоара и го измийте с прясна вода.
- 2** Поставете отново малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) в гнездото му, като приложите лек натиск и едновременно с това – леко завъртане.
- 3** Напълнете резервоара с прясна вода.

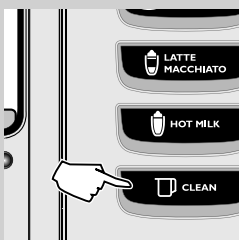
Ежедневно почистване на каната за мляко: цикъл на самопочистване „CLEAN“ (след всяко използване)

След края на приготвянето на дадена напитка с мляко машината извършва автоматичен цикъл на почистване, като изпуска струи пара от дюзата за мляко.

Този цикъл може да се активира също и ръчно с натискане на бутона „CLEAN“ на командното табло. Тази операция може да се извърши във всеки един момент.

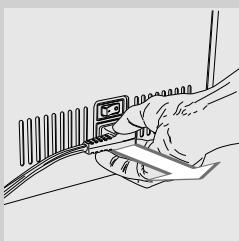


- 1 Поставете каната за мляко в машината, както е описано в раздел „Кана за мляко“. Затворете дюзата за мляко.

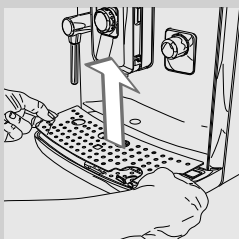


- 2 Натиснете бутона „ CLEAN“, за да стартирате цикъл на почистване.

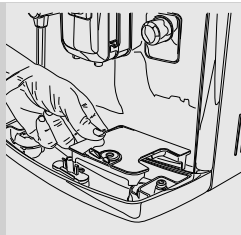
Седмично почистване на машината



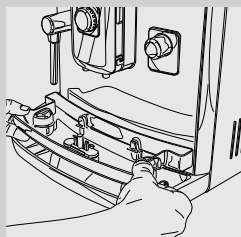
- 1 Изключете машината и издърпайте щепсела.



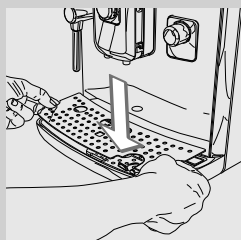
- 2 Извадете решетката и я измийте внимателно.



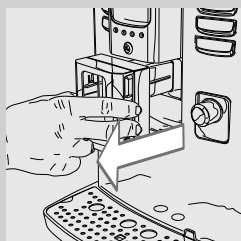
3 Извадете подложката под решетката.



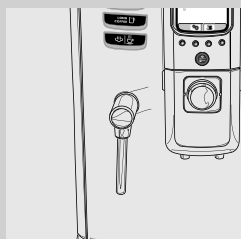
4 Извадете ваничката за събиране на капките (външна). Измийте подложката и ваничката за събиране на капките.



5 След като подсушите решетката, сглобете я и я поставете отново в машината.



6 Извадете дюзата и я измийте с вода.

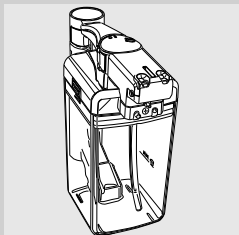


7 Почистете тръбичката за пара/гореща вода и дисплея с влажна кърпа.

Седмично почистване на каната за мляко

Седмичното почистване е по-щателно, тъй като при него се отстраняват евентуалните остатъци от мляко от дюзата на каната.

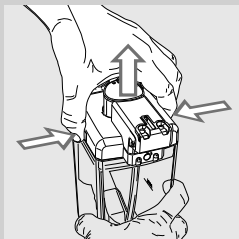
- 1 Преди почистването извадете каната от машината и я изпразнете.



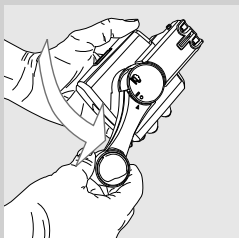
- 2 Отворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.

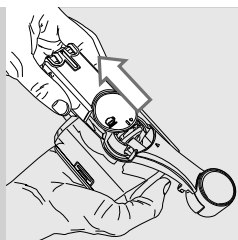


- 3 Натиснете от двете страни и вдигнете капака.

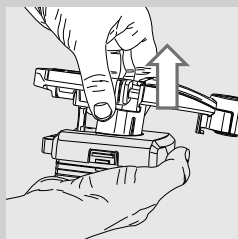


- 4 Завъртете дръжката по посока, обратна на часовниковата стрелка, до положение на деблокиране и до достигане на символа „●“.

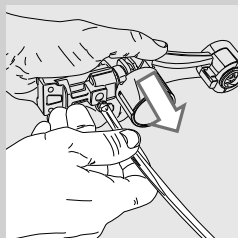




5 Извадете конектора, който влиза в контакт с машината.



6 Извадете дръжката със смукателната тръбичка.

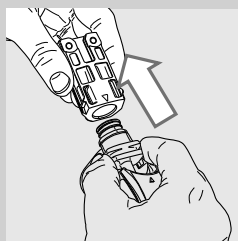


7 Извадете смукателната тръбичка.

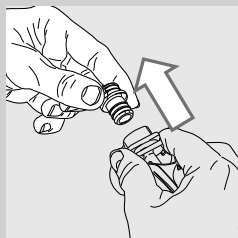


Забележка:

Уверете се, че смукателната тръбичка е вмъкната докрай. В противен случай, каната може да не функционира правилно, тъй като няма да може да засмуква мляко.



8 Извадете външния фитинг.



9 Извадете вътрешния фитинг.

10 Измийте щателно всички компоненти с хладка вода.

11 Монтирайте отново всички компоненти, като следвате обратната процедура.

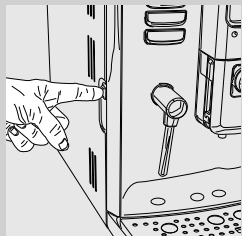


Предупреждение:

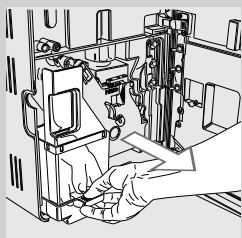
НЕ мийте компонентите на каната в съдомиялна машина.

Седмично почистване на кафе блока

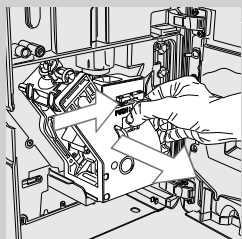
Кафе блокът трябва да се почиства всеки път, когато контейнерът за кафе на зърна се пълни, или поне веднъж седмично.



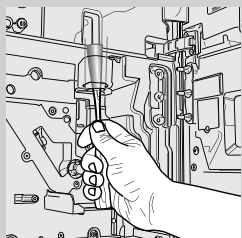
- 1 Натиснете бутона и отворете вратичката за обслужване.



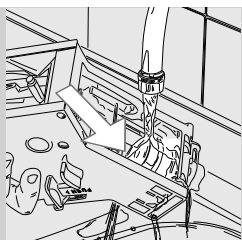
- 2 Извадете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и контейнера за отпадъци от кафе.



- 3 За да извадите кафе блока, натиснете бутона „PUSH“ и издърпайте ръчката.



- 4 Щателно почистете изходящия канал за кафе с дръжката на малка лъжица или с друг кухненски прибор със заоблен край.



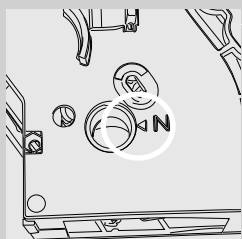
- 5** Измийте добре кафе блока с прясна и хладка вода; почистете внимателно горния филтър.



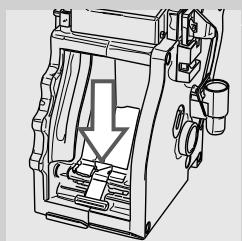
Предупреждение:

Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.

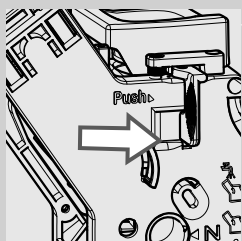
- 6** Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.
- 7** Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате мека навлажнена с вода кърпа.



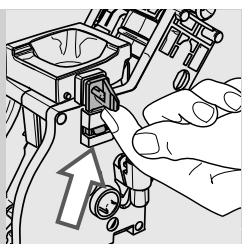
- 8** Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат. В противен случай, извършете операцията, описана в точка (9).



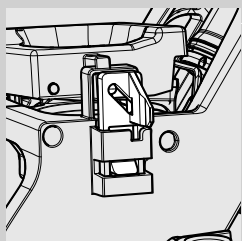
- 9** Натискайте леко надолу ръчката, докато не допре основата на кафе блока и докато двете обозначения от страни на блока не съвпадат.



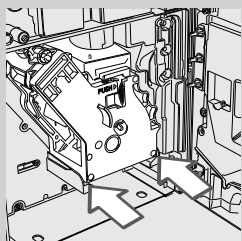
- 10** Натиснете силно бутона „PUSH“.



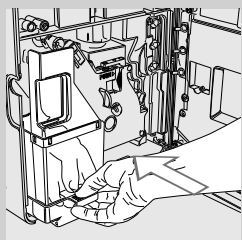
- 11** Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилна позиция. Ако той все още е свален надолу, плъзнете го нагоре, докато щракне в правилната позиция.



- 12** Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, без да натискате бутона „PUSH“.



- 13** Поставете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и контейнера за отпадъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.



Месечно почистване на каната за мляко



Цикълът на месечно почистване включва използване на препарата за почистване на системата за мляко „Saeco Milk Circuit Cleaner“. Препаратът „Milk Circuit Cleaner“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка.



Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването могат да се образуват пръски от гореща вода и пара. Опасност от изгаряния. Избягвайте пряк допир с ръце до тръбичката за пара/гореща вода.

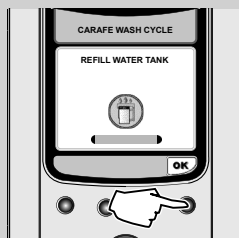
- 1 Изберете опцията „**MAINTENANCE SETTINGS**“ от менюто „**MACHINE SETTINGS**“.



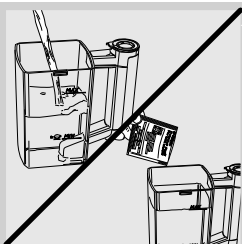
- 2 Изберете „**CARAFE WASH CYCLE**“ и натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



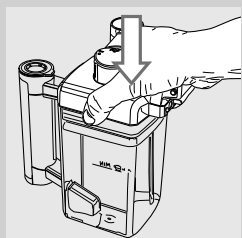
- 3 Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



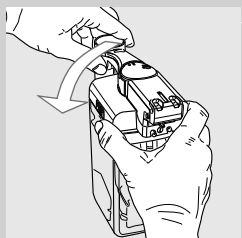
- 4 Напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX. Натиснете бутона „**OK**“.



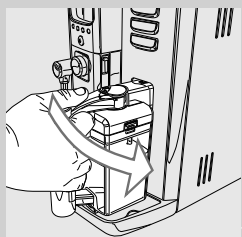
- 5** Напълнете каната за мляко с прясна питейна вода до ниво MAX. Изсипете едно пакетче с препарат за почистване в каната за мляко и изчакайте съдържанието да се разтвори напълно.



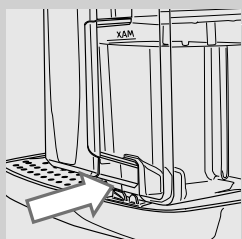
- 6** Поставете отново капака.

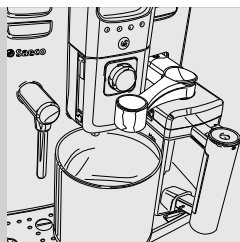


- 7** Поставете дюзата за мляко в положение на блокиране и я завъртете по посока, обратна на часовниковата стрелка.

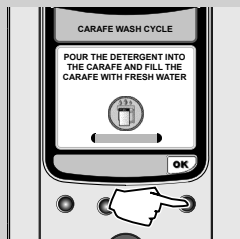


- 8** Поставете каната за мляко в машината.

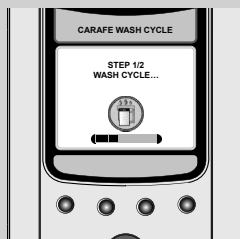




- 9** Поставете голям съд (1,5 л) под дюзата. Отворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



- 10** Натиснете бутона „**OK**“, за да стартирате цикъла. Машината започва да подава разтвор посредством дюзата за мляко.



- 11** Ще се покаже дадената икона. Лентата показва степента на изпълнение на цикъла.



Внимание:

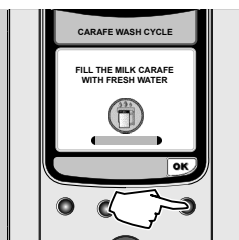
Не пийте от разтвора, използван за този процес.



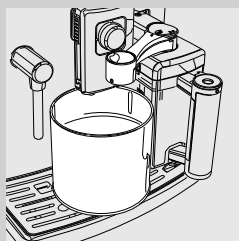
- 12** В края на цикъла на подаване, напълнете отново резервоара с прясна вода до ниво MAX. Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



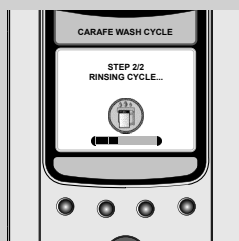
- 13** Извадете каната за мляко и съда от машината.



- 14** Измийте внимателно каната за мляко и я напълнете с прясна вода. Поставете каната за мляко в машината. Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите.



- 15** Изпразнете съда и го поставете отново под дюзата за приготвяне на кафе. Отворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



- 16** Машината започва да подава вода както от дюзата за приготвяне на кафе, така и от дюзата за мляко. Лентата показва степента на изпълнение на цикъла.

- 17** В края на цикъла машината се връща в менюто за приготвяне на напитки.

- 18** Демонтирайте и измийте каната за мляко, както е описано в раздел „Седмично почистване на каната за мляко“.

Месечно смазване на кафе блока

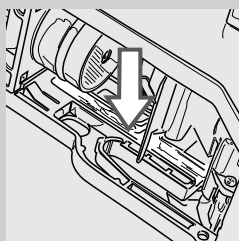


Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. Смазката на Saeco, използвана за смазване на кафе блока, може да се закупи отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

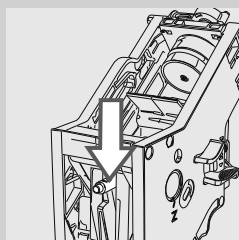
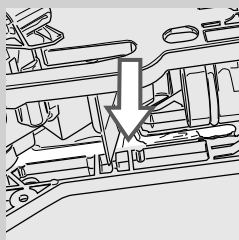


Предупреждение:

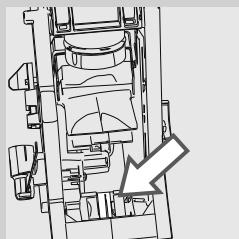
Преди смазване на кафе блока, измийте го под течаща вода, както е обяснено в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.



- 1 Нанесяйте смазката равномерно върху страничните водачи.



- 2 Смажете и вала.



- 3 Поставете кафе блока на мястото му и натиснете, докато не чуete щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
- 4 Поставете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и контейнера за отпадъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.

Месечно почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване



Освен седмичното почистване Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за обезмасляване след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока.

Таблетките за обезмасляване и комплектът за поддръжка се продават отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка.



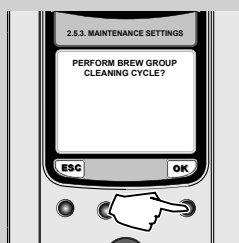
Предупреждение:

Таблетките за обезмасляване са предназначени единствено за почистване, а не за отстраняване на котления камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат на Saeco, като следвате процедурата, описана в раздел „Отстраняване на котлен камък“.

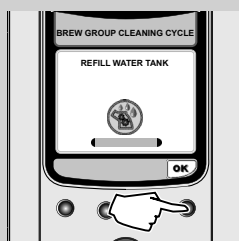


- 1 Изберете опцията „**MAINTENANCE SETTINGS**“ от менюто „**MACHINE SETTINGS**“.

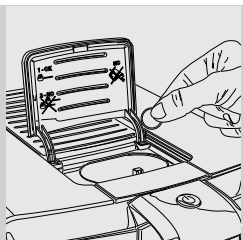
- 2 Изберете „**BREW GROUP CLEANING CYCLE**“. Натиснете бутона „**OK**“.



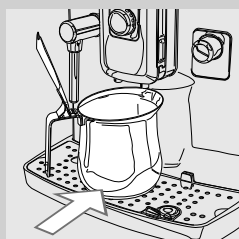
- 3 Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



- 4 Напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX. Натиснете бутона „**OK**“.



- 5** Поставете една таблетка за обезмасляване в отделението за предварително смляно кафе. Натиснете бутона „**OK**“.



- 6** Поставете съд (1,5 л) под дюзата за приготвяне на кафе. Натиснете бутона „**OK**“, за да стартирате цикъл на почистване.



Забележка:

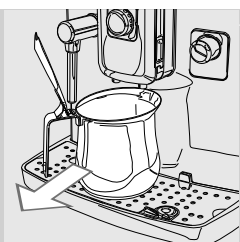
Преди да стартирате цикъла завъртете копчето SBS наляво по посока, обратна на часовниковата стрелка.

- 7** Ще се покаже дадената икона. Лентата показва степента на изпълнение на цикъла.



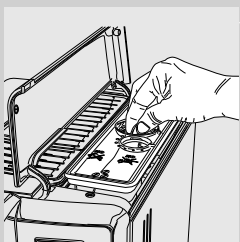
Внимание:

Не пийте от разтвора, използван за този процес.



- 8** След приключване на подаването извадете и изпразнете съда.
- 9** Извършете почистване на кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна



Веднъж месечно почиствайте контейнера за кафе на зърна с влажна кърпа, когато е празен, за да отстраните мазните вещества от кафе. След това отново го напълнете с кафе на зърна.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Когато се появи символът  трябва да пристъпите към отстраняване на котления камък.

Цикълът на отстраняване на котлен камък отнема около 25 минути.



Предупреждение:

Ако тази операция не бъде извършена, машината ще спре да функционира правилно; в този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.



Внимание:

Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco, специално разработен, за да оптимизира функционирането на машината. Използването на други продукти може да доведе до повреда на машината и до натрупване на остатъчни вещества във водата.

Препаратът за отстраняване на котлен камък на Saeco се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



Внимание:

Не поглъщайте разтвора, приготвен от препарат за отстраняване на котлен камък и вода, както и изтичащата от машината вода, докато цикълът не приключи напълно. В никакъв случай не употребявайте оцет за отстраняване на котления камък.



Забележка:

Не вадете кафе блока по време на процеса на отстраняване на котлен камък.

За да извършите цикъл на отстраняване на котления камък, следвайте инструкциите по-долу:

1 В „**MACHINE SETTINGS**“ изберете опцията „**MAINTENANCE SETTINGS**“ и потвърдете с „**OK**“.

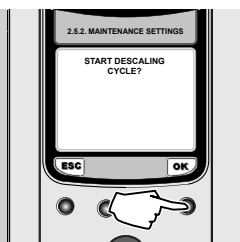
2 Изберете „**DESCALING CYCLE**“ и потвърдете с „**OK**“.



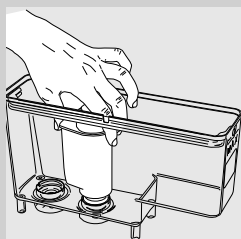
Забележка:

Ако бутонът „**OK**“ е натиснат по грешка, натиснете бутона „**ESC**“, за да излезете.

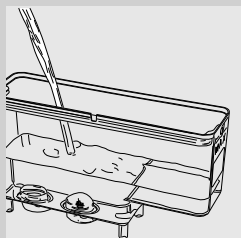




3 Натиснете бутона „**OK**“, за да потвърдите.



4 Извадете резервоара за вода и водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен).



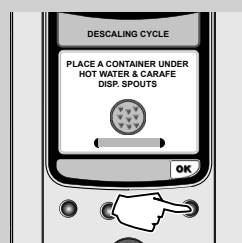
5 Изсипете цялото съдържание на препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco. Напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX. Натиснете бутона „**OK**“.



6 Изпразнете ваничката за събиране на капките (вътрешна) / (външна). Натиснете бутона „**OK**“.



- 7 Напълнете до половината каната за мляко с прясна вода. Поставете каната и отворете дюзата за мляко, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка. Натиснете бутона „OK“.



- 8 Поставете голям съд (1,5 л) под тръбичката за пара/гореща вода и под дюзата за мляко на каната. Натиснете бутона „OK“.



- 9 Машината започва да подава разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода на равни интервали. Лентата на дисплея показва степента на изпълнение на цикъла.



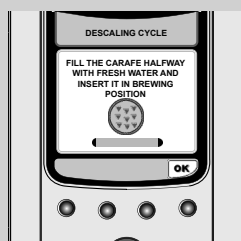
Забележка:

За да изпразните съда по време на процеса и за да спрете временно цикъла на отстраняване на котления камък, натиснете бутона „II“. Натиснете бутона „▶“, за да продължите извършването на цикъла.

- 10 Съобщението показва, че първата фаза е приключила. Резервоарът за вода трябва да се измие. Напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX. Натиснете бутона „OK“.



- 11** Изпразнете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и я поставете отново на място. След това натиснете бутона „**OK**“.



- 12** Изпразнете каната за мляко и я напълнете с прясна вода. Поставете я отново в машината. Натиснете бутона „**OK**“.



- 13** Изпразнете съда и го поставете отново под тръбичката за пара/гореща вода и под дюзата за мляко на каната. Натиснете бутона „**OK**“.



- 14** Започва цикъл на измиване. Лентата показва степента на изпълнение на цикъла.



Забележка:

За да изпразните съда по време на процеса и за да спрете временно цикъла на измиване, натиснете бутона „**II**“. Натиснете бутона „**▶**“, за да продължите извършването на цикъла.



15 Когато цялото количество вода, необходима за цикъла на измиване, бъде подадено, машината прекратява автоматично процеса на отстраняване на котления камък и на дисплея се изобразява даденият екран след кратка фаза на загряване.

16 Извадете и изпразнете съда.

17 Демонтирайте и измийте каната за мляко, както е описано в раздел „Седмично почистване на каната за мляко“.

18 Изпразнете ваничката за събиране на капките (вътрешна) и я поставете отново на място.

19 Поставете отново водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в резервоара за вода.

20 Цикълът на отстраняване на котления камък е завършен.



Забележка:

След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък измийте кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

Цикълът на измиване на хидравличната система се извършва с предварително зададено количество вода, за да се гарантира оптимално функциониране на машината. Ако резервоарът не се напълни до ниво MAX, машината може да изиска извършването на два или повече цикъла.

СЛУЧАЙНО ПРЕКЪСВАНЕ НА ЦИКЪЛА НА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕНИЯ КАМЪК

След като бъде стартиран, процесът на отстраняване на котлен камък трябва да бъде извършен докрай, като машината не трябва да се изключва.

В случай че машината блокира, можете да излезете от цикъла с натискане на бутона ON/OFF.

- 1** В този случай изпразнете и измийте внимателно резервоара за вода, а след това го напълнете до ниво MAX.
- 2** Следвайте инструкциите, дадени в раздел „Цикъл на ръчно измиване“ преди да преминете към приготвянето на напитки.

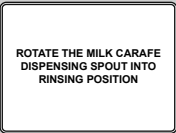
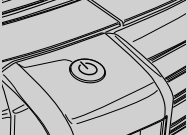


Забележка:

Ако цикълът не е бил извършен докрай, машината ще продължи да изисква извършването на един цикъл на отстраняване на котления камък възможно най-скоро.

ЗНАЧЕНИЕ НА УКАЗАНИЯТА НА ДИСПЛЕЯ

Показано съобщение	Значение на съобщението
CLOSE HOPPER DOOR 	Затворете вътрешния капак на контейнера за кафе на зърна.
ADD COFFEE 	Напълнете контейнера с кафе на зърна.
INSERT BREW GROUP 	Кафе блокът трябва да се постави в машината.
INSERT GROUNDS DRAWER AND DRIP TRAY 	Поставете контейнера за отпадъци от кафе и вътрешната ваничка за събиране на капките.
EMPTY DRIP TRAY AND COFFEE GROUNDS DRAWER 	Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе, както и вътрешната ваничка за събиране на капките.  Забележка: Контейнерът за отпадъци от кафе трябва да се изпразва само, когато машината го изисква, и при включена машина. Изпразването на контейнера при изключена машина не позволява да се регистрира извършената операция по изпразване.
CLOSE FRONT DOOR 	Затворете вратичката за обслужване.
REFILL WATER TANK 	Извадете резервоара за вода и го напълнете.
ROTATE THE MILK CARAFE DISPENSING SPOUT INTO BREWING POSITION	Отворете дюзата за мляко на каната за приготвяне на напитки. Натиснете бутона „ESC“, за да излезете.

Показано съобщение	Значение на съобщението
	Затворете дюзата за мляко на каната, за да стартирате цикъл на почистване на каната. Натиснете бутона „ESC“, за да излезете.
	Поставете каната за мляко, за да стартирате приготвянето. Натиснете „ESC“, за да излезете.
	Машината се нуждае от отстраняване на котления камък. Следвайте стъпките, описани в раздел „Отстраняване на котлен камък“ в настоящото ръководство. <u>Забележка: В случай на неотстраняване на котления камък, машината ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.</u>
	Машината сигнализира, че водният филтър „INTENZA+“ трябва да се смени.
	Червеният светодиод примигва. Натиснете бутона „“, за да излезете от режима „stand-by“.
	Запишете кода (E xx), който се изписва в долната част на дисплея. Изключете машината. Включете я след 30 секунди. Повторете процедурата 2 или 3 пъти. Ако машината не се включи, се свържете с горещата линия на Philips SAECO във Вашата страна и посочете кода, показан на дисплея. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: www.philips.com/support.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина. Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: www.saeco.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: www.saeco.com/support.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е свързана към електрическата мрежа.	Свържете машината към електрическата мрежа.
	Главен бутон за включване/изключване в позиция „0“.	Уверете се, че главният бутон за включване/изключване е в позиция „I“.
Ваничката за събиране на капките се пълни, въпреки че не се изпуска вода.	Понякога машината изпуска автоматично вода във ваничката за събиране на капките, която се използва за измиването на системите, за да се гарантира оптимално функциониране.	Това се счита за нормално.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода или използвайте дюзата за гореща вода.
	Температурата на напитката е настроена на „Ниско“ в менюто за програмиране.	Уверете се, че температурата е настроена на „Нормално“ или „Високо“ в менюто за програмиране.
	В кафето се добавя студено мляко.	Студеното кафе снижава температурата на крайния продукт: затоплете млякото преди да го добавите в напитката.
Не излиза гореща вода.	Дюзата за гореща вода/пара е запушена или замърсена.	Почистете тръбичката за пара/гореща вода (вж. раздел „Почистване и поддръжка“). Проверете крайника, за да се уверите, че дюзата не е запушена. Пробийте дупка в котления камък с помощта на карфица или игла.
Машината не пълни чашата.	Машината не е програмирана.	Отидете в менюто за програмиране на напитките и регулирайте настройката за дължина на кафето според собствените си предпочитания за всеки вид напитка.
Кафето е с недостатъчен каймак (вижте забележката).	Блендът кафе не е подходящ, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Кафето на зърна или предварително смляното кафе са стари.	Използвайте прясно кафе на зърна или предварително смляно кафе.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Млякото не се разпенва.	Каната е замърсена или е не е поставена правилно.	Извършете правилно почистване и поставяне на каната.
На машината ѝ трябва прекалено много време, за да загрее, или количеството вода, което излиза от тръбичката, е прекалено малко.	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Включете машината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалната си позиция.
	Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.
Кафе блокът не може да се постави.	Кафе блокът не е в положение на покой.	Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой. Стрелките трябва да сочат една срещу друга. Направете справка с раздел „Месечно смазване на кафе блока“.
	Механизмът не е в първоначална позиция.	Поставете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе и затворете вратичката за обслужване. Включете машината. Механизмът автоматично се връща в първоначална позиция и кафе блокът може да бъде поставен.
Под или над кафе блока има много смляно кафе.	Използваното кафе може да не е подходящо за използване с автоматични машини.	Може да се наложи да смените вида кафе или да промените настройките на кафемелачката (вж. раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“).
	Машината настройва кафемелачката за нов тип кафе на зърна или предварително смляно кафе.	Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, според компактността на смляното кафе. Може да се наложи да пригответе 2 или 3 напитки за окончателната настройка на кафемелачката. Това не е неизправност на машината.
Машината произвежда отпадъци от кафе, които са прекалено влажни или прекалено сухи.	Регулирайте кафемелачката.	Настройката на керамичната кафемелачка влияе на качеството на отпадъците. Ако отпадъците са прекалено влажни, задайте настройка за по-едро мелене. Ако отпадъците са прекалено сухи, задайте настройка за по-fino мелене. Направете справка с раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.

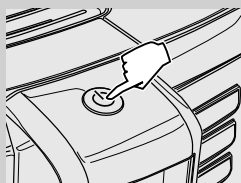
Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината мели кафето на зърна, но кафето не излиза (вижте забележката).	Няма вода.	Напълнете резервоара с вода и заредете хидравличната система (направете справка с раздел „Цикъл на ръчно измиване“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата.
Кафето е твърде воднисто (вижте забележката).	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Кафето е твърде едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
Кафето излиза прекалено бавно (вижте забележката).	Кафето е твърде ситно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Тръбите са запушени.	Извършете цикъл на отстраняване на котления камък.
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (направете справка с раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
Кафето тече извън дюзата.	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите.

**Забележка:**

Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е сменен блендът кафе или ако машината е току-що монтирана. В този случай изчакайте машината да се саморегулира, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.

ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

Режим на изчакване „Stand-by“



Супер-автоматичната кафемашина за еспресо на Saeco е проектирана за пестене на енергия, както е посочено на етикета за енергийна ефективност клас А.

След определен период на неизползване, който може да се програмира от потребителя (вж. раздел „Програмиране на машината“), машината автоматично се изключва. Ако е била приготвена напитка, машината извършва цикъл на измиване.

В режим „stand-by“ потреблението на енергия е под 1Wh.

За да включите машината, натиснете бутона „I“ (ако главният бутон за включване/изключване в задната част на машината е в позиция „I“). Ако бойлерът е студен, машината извършва цикъл на измиване.

Машината може да се приведе в режим на изчакване „stand-by“ ръчно чрез натискане и задържане на бутона „STAND-BY“ в продължение на 3 секунди.

**Забележка:**

- 1** Машината няма да влезе в режим на изчакване „stand-by“, ако вратичката за обслужване е отворена.
- 2** При активиране на режима „stand-by“, машината може да извърши цикъл на измиване. За да прекъснете цикъла, натиснете бутона „STOP“.

Машината може да се активира отново:

- 1** чрез натискане на произволен бутон на командното табло;
- 2** при отваряне на вратичката за обслужване (при затваряне на вратичката машината се връща в режим „stand-by“).

Когато машината е в режим на изчакване „stand-by“, червеният светлинен индикатор на бутона „I“ примигва.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производителят си запазва правото да променя техническите характеристики на продукта.

Номинално напрежение - Номинална мощност	Вижте идентификационната табелка върху корпуса на уреда
Материал на корпуса	Пластмаса - стомана
Размери (ш х в х д)	280 x 385 x 430 мм
Тегло	17 кг
Дължина на кабела	800-1200 мм
Големина на чашата	до 165 мм
Резервоар за вода	1,7 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	350 г
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	15
Налягане на помпата	15 бара
Бойлер	Неръждаема стомана
Устройства за безопасност	Предпазен вентил за налягането на бойлера - двоен предпазен термостат

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ**Гаранция**

За по-подробна информация относно гаранцията и условията, свързани с нея, направете справка с гаранционната карта, доставена отделно.

Сервизно обслужване

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина. Ако вече не сте го направили, регистрирайте продукта на адрес: **www.saeco.com/welcome**. По този начин можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомнания за операциите по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или техническо обслужване, посетете интернет страницата на Philips на адрес: **www.saeco.com/support** или се свържете с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: **www.saeco.com/support**.

ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване и отстраняване на котления камък използвайте единствено продуктите за поддръжка на Saeco. Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips на адрес: **www.shop.philips.com/service**, от Вашия местен дистрибутор или от оторизирани сервизни центрове. Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: **www.saeco.com/support**.

Преглед на продуктите за поддръжка



- Препарат за отстраняване на котлен камък CA6700



- Воден филтър INTENZA+ CA6702



- Смазка HD5061



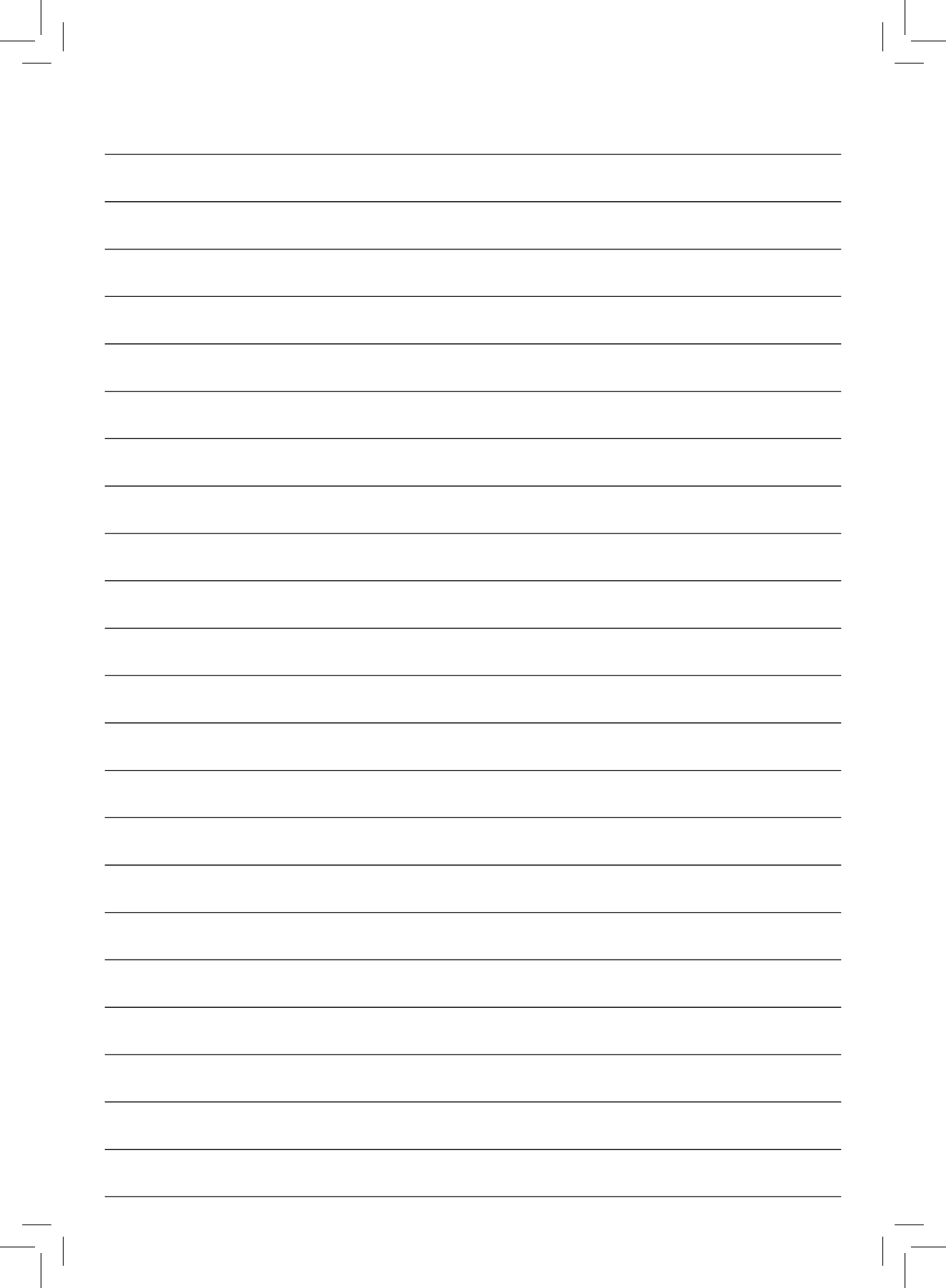
- Таблетки за обезмасляване CA6704

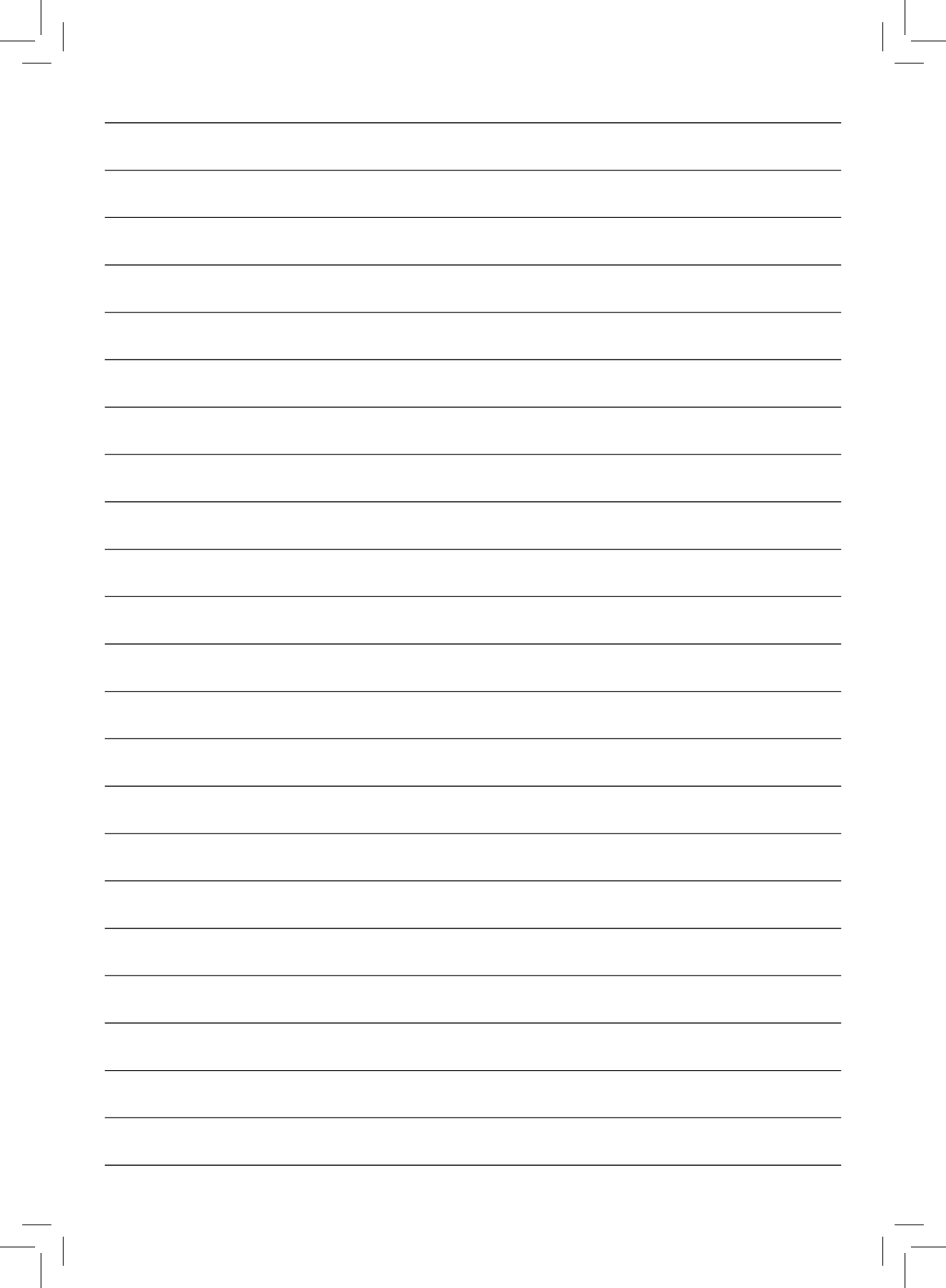


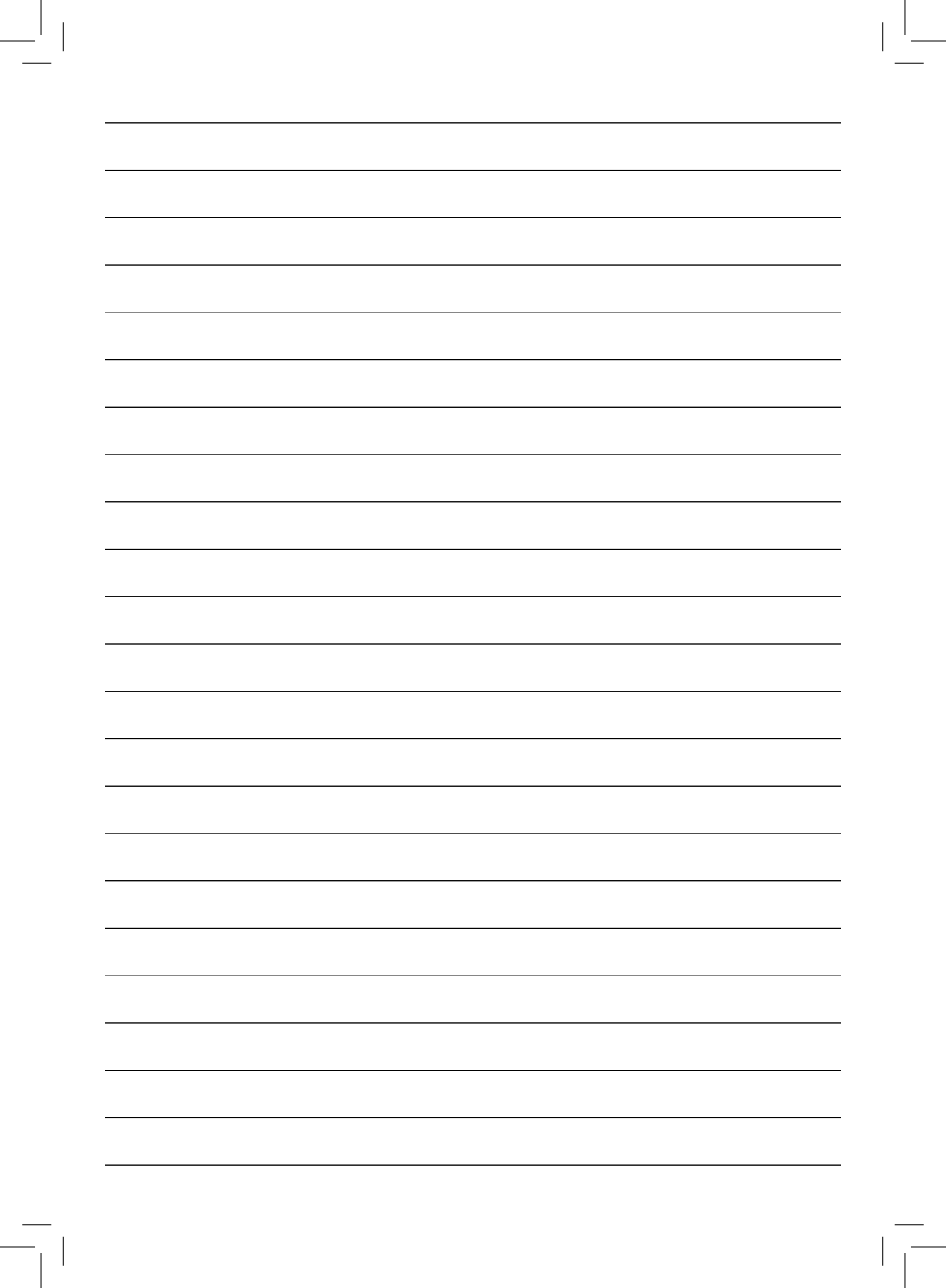
- Препарат за почистване на системата за мляко CA6705



- Комплект за поддръжка CA6706









421946025001

Производителят си запазва правото да извършва каквито и да било промени без предизвестие.



www.philips.com/saeco